

# **BOTTOM FREEZER REFRIGERATOR**

## **User's Guide**

Please read this guide thoroughly before operating and keep it handy for reference at all times.

# **FRIGORIFERO CON CONGELATORE INFERIORE**

## **Guida dell'utente**

Leggere questa guida con attenzione prima dell'uso e conservarla come riferimento.

# **ΨΥΓΕΙΟΚΑΤΑΨΥΚΤΗΣ**

## **Οδηγίες Χρήσης**

Παρακαλούμε διαβάστε διεξοδικά τις οδηγίες χρήσης πριν τη λειτουργία και κρατήστε τις σε ένα προσβάσιμο μέρος για να αναφέρεστε σε αυτές οποιαδήποτε στιγμή.

## SOMMARIO

<b>Versione italiana</b>	<b>44</b>	Rimozione scomparto frutta e verdura	70
<b>Istruzioni di sicurezza</b>	<b>45–52</b>	Glide 'N' Serve	70
<b>Parti e funzionalità</b>	<b>53</b>	Contenitore modulare sportello	71
<b>Installazione frigorifero</b>	<b>54–61</b>	Contenitore latticini	71
Disimballaggio del frigorifero	54	Contenitore utilità	71
Installazione	54	Vassoio Dispenser	71
Coperchio base	54	<b>► Sezione congelatore</b>	
Rimozione e reinserimento di sportelli e maniglie del frigorifero	55–58	Contenitore ghiaccio	72
Come rimuovere e reinstallare il cassetto estraibile	59–60	Durabase	72
Livellamento e allineamento sportello	61	Divisore Durabase	73
<b>Uso del frigorifero</b>	<b>62–74</b>	Cassetto estraibile	73
Come assicurare la corretta circolazione dell'aria	62	Filtro	74
Multi-Flusso	62	<b>Cura e manutenzione</b>	<b>75–76</b>
Impostazione dei controlli	62	Suggerimenti per la pulizia	75
Regolazione di temperature e display	63	Esterno	75
Uso del dispenser	64	Pareti interne	75
Impostazione delle funzioni	65	Guarnizioni e coperture sportello	75
Contenitore ghiaccio nello sportello	66	Parti in plastica	75
Regolazioni impostazioni di controllo	67	Spire condensatore	75
Guida alla conservazione dei cibi	67	Sostituzione lampadina	75–76
Conservazione dei cibi surgelati	68	Interruzioni di alimentazione	76
<b>► Sezione frigorifero</b>		Durante le vacanze	76
Ripiani frigorifero	69	In caso di trasloco	76
Porta bottiglie	69	<b>Informazioni sull'Icemaker automatico</b>	<b>77</b>
Controllo umidità scomparto frutta e verdura	70	<b>Collegamento del tubo dell'acqua</b>	<b>78–80</b>
		<b>Guida alla risoluzione dei problemi</b>	<b>81–84</b>



- Questo prodotto deve essere utilizzato solo a 230V/50Hz.
- Acquistare un trasformatore di oltre 2,0KVA per l'uso in aree a 110V.
- Impossibile usare in aree diverse da 50 Hz.

## MESSAGGI DI SICUREZZA

### PRECAUZIONI BASILARI DI SICUREZZA

Questa guida contiene molti importanti messaggi di sicurezza. Leggere e osservare sempre tutti i messaggi.



Questo è il simbolo dell'avviso di sicurezza. Avvisa di messaggi di sicurezza che informano di pericoli in grado di provocare morte o lesioni a sé o ad altri o provocare danni al prodotto.

Tutti i messaggi di sicurezza sono preceduti dal simbolo di avviso di sicurezza e dalle parole PERICOLO, AVVERTENZA, ATTENZIONE. Queste parole significano:

#### PERICOLO

**Pericolo** di morte o lesioni gravi se non si seguono le istruzioni.

#### AVVERTENZA

**Possibilità** di morte o lesioni gravi se non si seguono le istruzioni.

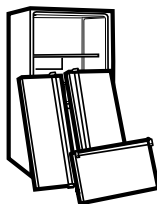
#### ATTENZIONE

Indica una situazione di imminente pericolo che, se non evitata, può **provocare** lesioni non gravi o danni al prodotto.

Tutti i messaggi di sicurezza identificano il pericolo, indicano come ridurre la possibilità di lesioni e spiegano cosa succede se non si seguono le istruzioni.

## PERICOLO: RISK OF CHILD ENTRAPMENT

L'intrappolamento e il soffocamento dei bambini sono problemi sempre attuali. I frigoriferi abbandonati sono sempre pericolosi, anche per brevi periodi di tempo. Se si smaltisce il proprio frigorifero, seguire le istruzioni per prevenire incidenti.



### PRIMA DI SMALTIRE IL VECCHIO FRIGO O CONGELATORE

- Eliminare gli sportelli.
- Lasciare i ripiani in modo che i bambini non riescano a entrare all'interno.

## SMALTIMENTO CFC

Il vecchio frigorifero potrebbe avere un sistema di raffreddamento a CFC (clorofluorocarburi). I CFC sono considerati un pericolo per l'ozono stratosferico.

Se si cambia il vecchio frigorifero, accertarsi di rimuovere il refrigerante CFC in modo che venga smaltito da personale specializzato. Se si rilascia intenzionalmente il refrigerante CFC, si è perseguibili per reato contro l'ambiente.

## REQUISITI PER LA MESSA A TERRA

**IMPORTANTE:** Leggere con attenzione.

### PER COLLEGARE L'ELETTRICITÀ

#### **AVVERTENZA**

##### **Pericolo di scossa elettrica**

**PER LA SICUREZZA PERSONALE**, questa apparecchiatura deve essere collegata correttamente a terra. Fare controllare presa e circuito da un elettricista per verificare che la presa sia collegata a terra.

### METODO DI COLLEGAMENTO A TERRA CONSIGLIATO

Collegare sempre il frigorifero a una presa elettrica individuale solo a 230 VCA, 50 Hz, con fusibile di protezione da 15 o 20 A.

Ciò assicura le migliori prestazioni e previene il sovraccarico del circuito domestico che potrebbe provocare incendi a causa dei cavi eccessivamente caldi.

Si consiglia di provvedere a un circuito separato per questa apparecchiatura.

Utilizzare una presa che non possa essere spenta con un interruttore. Non utilizzare prolunghe.

In caso di presa standard a due poli, sostituirla sotto la propria responsabilità con una presa dotata di collegamento a terra.

**In nessuna circostanza, non tagliare né rimuovere il terzo polo (terra) dal cavo di alimentazione.**

**NOTA:** Prima di effettuare installazione, pulizia o rimozione di una lampadina, ruotare il controllo (Termostato, controllo frigorifero o congelatore in base al modello) nella posizione OFF e scollegare l'apparecchiatura dalla presa elettrica. Al termine, ricollegare il frigorifero alla presa elettrica e ripristinare il controllo (Termostato, controllo frigorifero o congelatore in base al modello) nell'impostazione desiderata.

#### **AVVERTENZA**

- Riparare o sostituire immediatamente tutti i cavi elettrici di servizio logorati o danneggiati.
- Non utilizzare cavi con fessurazioni o abrasioni lungo il cavo stesso, in prossimità della presa o all'estremità lato connettore.
- Se si sposta il frigorifero dalla parete, fare attenzione a non schiacciare o danneggiare il cavo di alimentazione.
- Tenere le dita lontano dalle aree in cui potrebbero essere schiacciate; le aperture tra sportelli e struttura sono necessariamente piccole.
- Fare attenzione quando si chiudono gli sportelli se sono presenti bambini in prossimità.
- Il frigorifero deve essere installato correttamente in conformità con le Istruzioni all'attenzione dell'installatore disponibili sulla parte anteriore del frigorifero.
- Non toccare la lampadina, se accesa da molto tempo, in quanto può diventare molto calda.
- NON ricongelare i cibi dopo lo scongelamento. Il dipartimento dell'Agricoltura degli Stati Uniti nell'Home and Garden Bulletin No. 69 spiega: ...È possibile ricongelare in sicurezza i cibi scongelati se contengono ancora cristalli di ghiaccio o se sono ancora freddi, al di sotto di 4°C. ...Carne, pollame o pesce scongelati che emettono odori sgradevoli o presentano colori insoliti non devono essere ricongelati né consumati. I gelati scongelati devono essere gettati. Gettare i cibi con odore o colore incerti. L'ingestione di tali cibi può risultare pericolosa. ...Anche il parziale scongelamento e ricongelamento riduce le qualità alimentari dei cibi, in particolare la frutta, i vegetali e i cibi pronti. La qualità alimentare delle carni rosse risulta meno influenzata rispetto ad altri tipi di alimenti. Usare i cibi ricongelati non appena possibile per garantirne le qualità.

## CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

## IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

### Non utilizzare prolunghe

Se possibile, collegare il frigorifero direttamente con la sua spina per evitare che, insieme ad altri elettrodomestici, possa provocare un sovraccarico che potrebbe portare a interruzioni di corrente.

### Accessibilità della presa di alimentazione

Posizionare il frigorifero in modo che la presa di alimentazione sia facilmente accessibile in caso di incidenti.

### Sostituzione del cavo di alimentazione

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, farlo sostituire dal fabbricante o da un tecnico qualificato.

## INSTALLAZIONE DEL TUBO DI ADDUZIONE DELL'ACQUA

### Prima dell'installazione

- Il produttore automatico di ghiaccio deve essere installato solo dal fabbricante.
- Il funzionamento del produttore automatico del ghiaccio richiede una pressione dell'acqua pari a 147~834 kPa (1,5 ~ 8,5 kgf/cm<sup>2</sup>) (in altre parole, un bicchiere di carta (180 cc) si riempie completamente in 3 sec.).

- Se la pressione dell'acqua non raggiunge il valore di 147 kPa (1,5 kgf/cm<sup>2</sup>) o inferiore, è necessario acquistare una pompa di pressione separata per ottenere l'alimentazione di acqua fredda e per la produzione automatica del ghiaccio.
- La lunghezza totale del tubo di adduzione dell'acqua non deve superare gli 8 m; fare attenzione a non attorcigliare il tubo. Se il tubo è di 8 m o più lungo, può provocare problemi nell'alimentazione dell'acqua causati dalla pressione dell'acqua di scarico.
- Installare il tubo di adduzione dell'acqua al riparo dal calore.

### ▲ AVVERTENZA

- Collegare soltanto a fonti d'acqua potabile.
- Per l'installazione, consultare le istruzioni fornite con il kit del filtro dell'acqua.

### ▲ AVVERTENZA

- Per il refrigerante e il gas di isolamento utilizzati nel frigorifero occorrono procedure di smaltimento particolari. Per lo smaltimento, rivolgersi a una persona qualificata.

### ▲ AVVERTENZA

- Non usare le lavastoviglie per pulire i ripiani inferiori, le alte temperature possono danneggiare i cestini e renderli inutilizzabili.

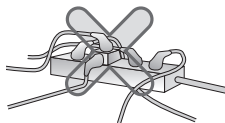
## ▲ AVVERTENZA

Per ridurre il pericolo di incendio, scosse elettriche o lesioni personali quando si usa il prodotto, seguire le precauzioni di base di sicurezza, comprese quelle seguenti. Leggere tutte le istruzioni prima di usare questa apparecchiatura.

### 1. Collegamento dell'alimentazione

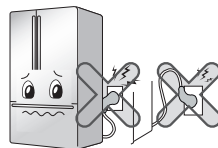
#### Utilizzare la presa dedicata.

- L'uso di più dispositivi con una stessa presa può provocare incendi.
- Il salvavita può danneggiare i cibi e il dispenser potrebbe perdere.



#### Non piegare o schiacciare il cavo di alimentazione con oggetti pesanti per non danneggiarlo.

Pericolo di danni al cavo di alimentazione con possibilità di incendi o scosse elettriche.



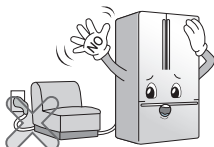
# ⚠ AVVERTENZA

Per ridurre il pericolo di incendio, scosse elettriche o lesioni personali quando si usa il prodotto, seguire le precauzioni di base di sicurezza, comprese quelle seguenti. Leggere tutte le istruzioni prima di usare questa apparecchiatura.

## 1. Collegamento dell'alimentazione

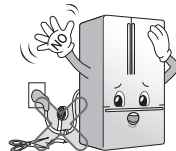
**Non lasciare la spina rivolta verso l'alto o schiacciarla sul retro del frigorifero.**

Possibilità di ingresso di acqua o di danni alla spina, con pericolo di incendi o scosse elettriche.



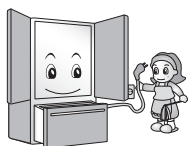
**Non allungare o modificare la spina di alimentazione.**

Pericolo di scosse elettriche o incendi a causa dei danni al cavo elettrico.



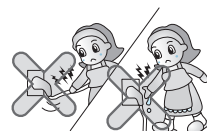
**Staccare la spina durante pulizia, manutenzione o sostituzione della lampada interna del frigorifero.**

- Pericolo di scosse elettriche o lesioni.
- Quando si sostituisce la lampada interna del frigorifero, verificare di non rimuovere l'anello in gomma anti-scintille del portalampada.



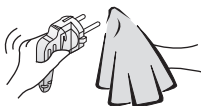
**Non estrarre il cavo di alimentazione o toccare la spina con le mani bagnate.**

- Pericolo di scosse elettriche o lesioni.



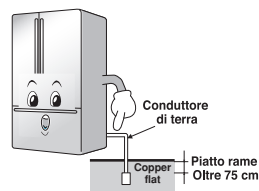
**Rimuovere acqua o polvere dalla spina e inserirla a fondo nella presa.**

Polvere, acqua o connessione non stabile possono provocare incendi o scosse elettriche.



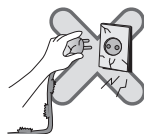
**Collegare a terra.**

Un collegamento a terra non corretto può provocare interruzioni e scosse elettriche.



**Se il cavo o la spina sono danneggiati o i buchi della presa appaiono allentati, non utilizzarli.**

Pericolo di scosse elettriche o corto circuito causa di incendi.



# IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

## 2. Quando si usa il frigorifero

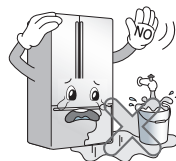
**Non collocare oggetti pesanti o pericolosi (contenitori con liquido) sul frigorifero.**

Pericolo di gocciolamento causa di lesioni, incendi o scosse elettriche quando si apre o chiude lo sportello.



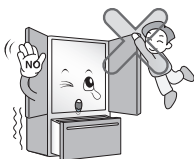
**Non installare il frigorifero in luoghi umidi o soggetti a spruzzi d'acqua o pioggia.**

Il deterioramento dell'isolamento delle parti elettriche può provocare perdite.



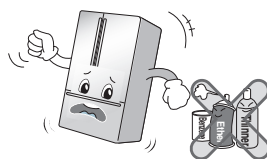
**Non aggrapparsi allo sportello o ai ripiani dello sportello o dell'home bar del congelatore o alla camera fredda.**

Il frigorifero potrebbe cadere o provocare lesioni alle mani. Fare attenzione con i bambini.



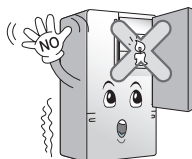
**Non usare o conservare materiali infiammabili come, benzene, farmaci, alcool, GPL, spray o cosmetici vicino o nel frigorifero.**

Pericolo di esplosione o incendio.



**Non collocare candele accese nel frigorifero per eliminare gli odori.**

Pericolo di esplosione o incendio.



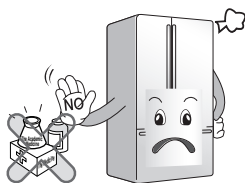
**Non inserire le mani nel cestello del ghiaccio o nel dispenser del ghiaccio.**

L'azionamento del produttore di ghiaccio potrebbe provocare lesioni.



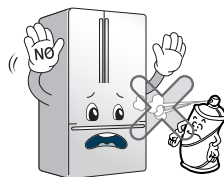
**Non conservare farmaci o prodotti galenici nel frigorifero.**

Se si conserva materiale con stretto controllo della temperatura, si potrebbe provocare deterioramento o causare reazioni impreviste.



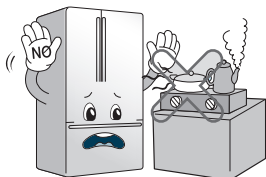
**Non usare spray combustibili vicino al frigorifero.**

Pericolo di incendio.



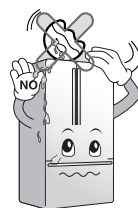
**Evitare i dispositivi di riscaldamento.**

Pericolo di incendio.



**Non collocare vasi di fiori, coppe, cosmetici, farmaci o altri contenitori con acqua sul frigorifero.**

Pericolo di incendio, scosse elettriche o lesioni a causa del gocciolamento.

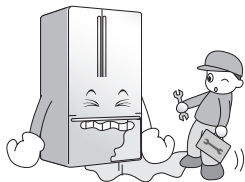


# IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

## 2. Quando si usa il frigorifero

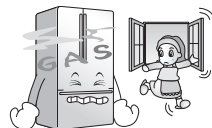
**Usare il frigorifero, se è stato immerso, dopo averlo controllato.**

Pericolo di incendio o scosse elettriche.



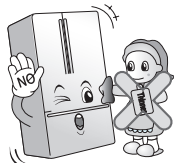
**In caso di perdita di gas, non toccare il frigorifero o la presa e ventilare subito la stanza.**

- L'esplosione da scintilla può provocare incendi o scoppi.
- Poiché questo frigorifero utilizza gas naturale (isobutene, R600a) come refrigerante ecologico, anche una piccola quantità (50~60g) risulta combustibile. In caso di perdita di gas a seguito di danni durante la consegna, l'installazione o l'uso del frigorifero, eventuali scintille possono provocare incendi o scoppi.



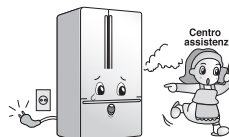
**Non spruzzare acqua all'esterno o all'interno del frigorifero né pulirlo con benzene o solventi.**

In presenza di odori insoliti o fumo provenienti dal frigorifero, staccare subito la spina e contattare il centro assistenza.



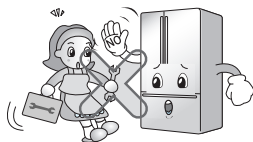
**Se si avverte uno strano odore o fumo dal frigorifero, scollegare immediatamente la spina dalla presa e contattare l'assistenza.**

Pericolo di incendio.



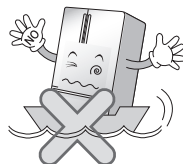
**Non consentire a nessuno, eccetto ai tecnici qualificati, di disassemblare, riparare o alterare il frigorifero.**

Pericolo di lesioni, incendio o scosse elettriche.



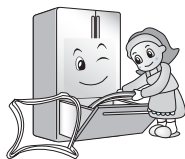
**Non usare il frigorifero per scopi diversi da quelli previsti (conservazione di farmaci o materiali di prova, uso su imbarcazioni, ecc.).**

Pericolo di rischi imprevisti, come incendio, scosse elettriche, deterioramento dei materiali conservati o reazioni chimiche.



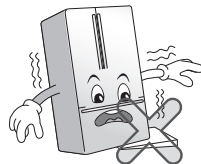
**Quando si smaltisce il frigorifero, rimuovere i materiali di imballaggio dallo sportello.**

I bambini potrebbero rimanere intrappolati.



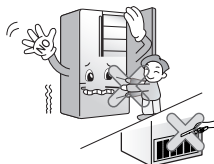
**Installare il frigorifero su una superficie solida e piana.**

L'installazione in luogo instabile può provocare morte a seguito di rovesciamento del frigorifero durante l'apertura/chiusura dello sportello.



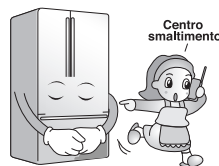
**Non inserire le mani o punte metalliche nell'uscita dell'aria fredda, sul coperchio, sul fondo del frigorifero, sul foro di scarico nel retro.**

Pericolo di scosse elettriche o lesioni.



**Per smaltire il frigorifero, rivolgersi all'apposito servizio di smaltimento.**

Quando si desidera smaltire elettrodomestici di grandi dimensioni, rivolgersi all'ufficio locale per lo smaltimento.



# ⚠ ATTENZIONE

**Pericolo di lesioni o danni alla casa o ai mobili se non si osserva questa indicazione. Fare sempre attenzione.**

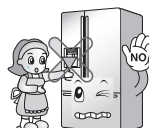
**Non toccare cibo o contenitori nel congelatore con le mani bagnate.**

Pericolo di congelamento.



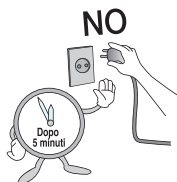
**Non mettere il ghiaccio in contenitori sottili di cristallo o ceramica.**

Il cristallo o la ceramica possono creparsi e provocare lesioni.



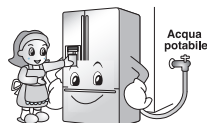
**Attendere almeno 5 minuti quando si ricollega la spina.**

Pericolo di guasto al congelatore.



**Approvvigionare l'ice maker automatico solo con acqua potabile (solo per modello con dispenser).**

In caso contrario, possibilità di intossicazioni.



**Estrarre la spina senza tirare il cavo ma dalle estremità.**

Non mettere le bottiglie nel congelatore.



**Il contenuto potrebbe ghiacciare, rompendo la bottiglia e provocare lesioni.**

Pericolo di scosse elettriche o corto circuito causa di incendi.



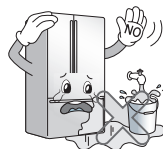
**Non mettere le mani sul fondo del frigorifero.**

Non installare il frigorifero in luoghi umidi o soggetti a spruzzi d'acqua o pioggia.



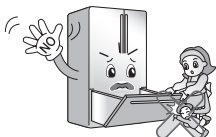
**La piastra in ferro sul fondo può provocare lesioni.**

Il deterioramento dell'isolamento delle parti elettriche può provocare perdite.



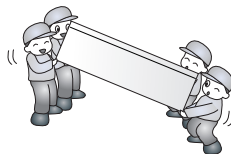
**Poiché l'apertura o la chiusura dello sportello del frigorifero può provocare lesioni alle persone vicine, fare attenzione.**

Aprendo e chiudendo lo sportello si possono pinzare mani o piedi nella fessura dello sportello oppure l'angolo potrebbe ferire i bambini.

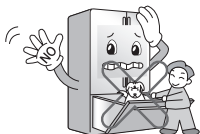


**Trasportare il frigorifero con la maniglia di supporto in basso e in alto nella parte posteriore.**






In caso contrario, le mani possono scivolare e provocare lesioni.



**Non inserire animali vivi nel frigorifero.**



### AVVERTENZA

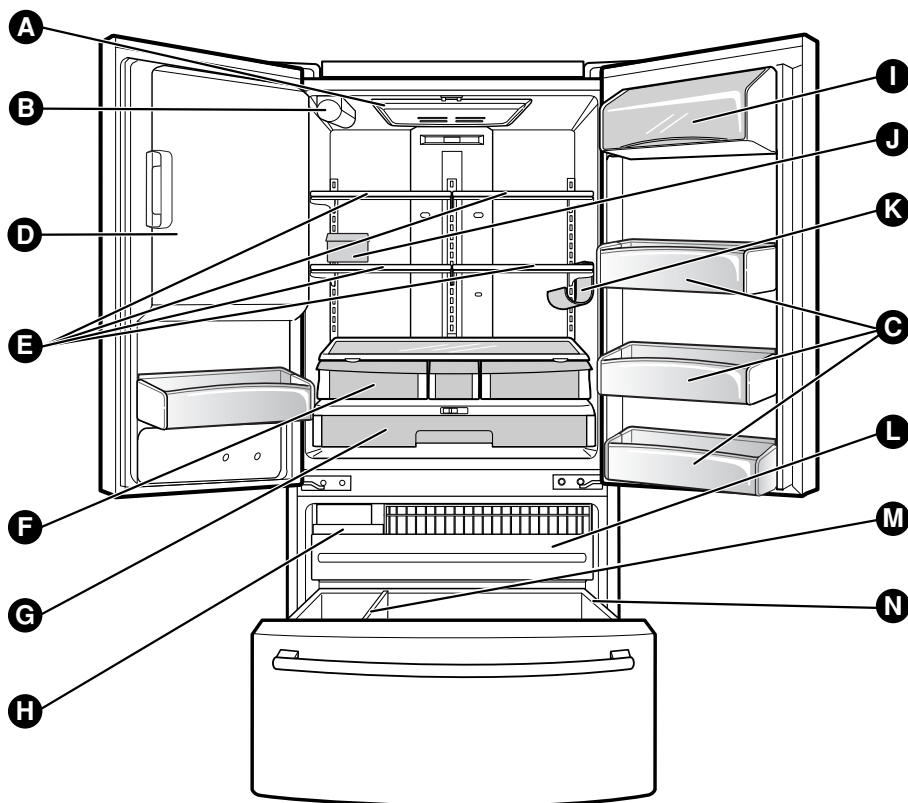
-  Tenere libere le aperture di ventilazione, sull'apparecchiatura o nella struttura di incasso, senza ostruzioni.
-  Non usare dispositivi meccanici o altri mezzi per accelerare il processo di scongelamento, se non quelli consigliati dal produttore.
-  Non danneggiare il circuito refrigerante.
-  Non usare apparecchiature elettriche all'interno degli scomparti di conservazione del cibo, a meno che non siano del tipo consigliato dal produttore.
-  I gas soffiati refrigerante e di isolamento usati nell'apparecchiatura richiedono speciali procedure di smaltimento. Per lo smaltimento, consultare un tecnico del servizio o una persona qualificata.



Questa apparecchiatura contiene una piccola quantità di refrigerante isobutano (R600a), gas naturale ecocompatibile, ma combustibile. Quando si trasporta e installa l'apparecchiatura, fare attenzione a non danneggiare alcuna parte del circuito refrigerante. Eventuale refrigerante fuoriuscito dai tubi potrebbe incendiarsi o provocare lesioni oculari. Se si rileva una perdita, non avvicinare fiamme libere o sorgenti potenziali di accensione e arieggiare la stanza in cui si trova l'apparecchiatura.

Per evitare la creazione di una miscela di aria e gas infiammabile in caso di perdita del circuito refrigerante, la dimensione della stanza in cui si colloca l'apparecchiatura dipende dalla quantità di refrigerante usato. La dimensione della stanza deve essere di 1m<sup>2</sup> per ogni 8g di refrigerante R600a contenuto nell'apparecchiatura. La quantità di refrigerante nella propria apparecchiatura è indicata nella piastra di identificazione all'interno. Non utilizzare mai un'apparecchiatura che mostri segni di danno. In caso di dubbi, rivolgersi al rivenditore.

## PARTI E FUNZIONALITÀ



Questa pagina consente di ottenere una migliore conoscenza di parti e funzionalità. I riferimenti alla pagina sono forniti per praticità.

**NOTA: Questa guida fa riferimento a diversi modelli. Il frigorifero acquistato può disporre di alcuni o di tutti gli elementi elencati di seguito. Le posizioni degli accessori illustrati di seguito possono differire dal modello particolare.**

- |   |  |
|---|--|
| <b>A</b> Lampadine interne  | <b>H</b> Contenitore del ghiaccio (p.72) |
| <b>B</b> Filtro (interno) (p.74)  | <b>I</b> Contenitore latticini (p.71)    |
| <b>C</b> Contenitori sportello modulari (p.71)                                    | <b>J</b> Contenitore utilità (p.71)      |
| <b>D</b> Vassoio del ghiaccio su porta (p.66)                                     | <b>K</b> Porta bottiglie (p.69)          |
| <b>E</b> Ripiani (p.69)   | <b>L</b> Cassetto estraibile (p.73)      |
| <b>F</b> Scomparto frutta e verdura (p.70)<br>(Mantiene fresche frutta e verdure) | <b>M</b> Divisore (p.73)                 |
| <b>G</b> Scorri e servi (p.70)  | <b>N</b> Durabase (p.72)                 |

# INSTALLAZIONE DEL FRIGORIFERO

## ⚠ AVVERTENZA

### Pericolo peso eccessivo

Il frigorifero deve essere spostato e installato da almeno due persone.

In caso contrario sono possibili lesioni.

## DISIMBALLARE IL FRIGORIFERO

Rimuovere il nastro e le etichette temporanee dal frigorifero prima dell'uso. Non rimuovere le etichette con gli avvisi, l'etichetta con numero di serie e modello o il foglio specifiche attaccato sulla parete posteriore del frigorifero.

Per rimuovere le tracce di nastro o colla, strofinare l'area con il pollice. I residui di colla e nastro possono anche essere rimossi strofinando una piccola quantità di sapone liquido per piatti sull'adesivo con le dita. Sciacquare con acqua tiepida e asciugare. non usare oggetti appuntiti, alcool, fluidi infiammabili o detersivi abrasivi per rimuovere nastro o colla. Tali prodotti possono danneggiare la superficie del frigorifero. Per ulteriori informazioni, vedere la sezione Istruzioni importanti per la sicurezza. I ripiani del frigorifero sono installati nella posizione di spedizione.

Reinstallarli in base alle proprie esigenze.

## ⚠ AVVERTENZA

### Spostamento del frigorifero:

Il frigorifero è pesante. Quando lo si sposta per pulizia o manutenzione, proteggere il pavimento. Tirare il frigorifero sempre in una direzione. Non muoverlo da una parte all'altra quando lo si sposta per non danneggiare il pavimento.

## ⚠ AVVERTENZA



### Pericolo di esplosione

Tenere materiali e vapori infiammabili, come la benzina, lontani dal frigorifero.

In caso contrario sono possibili incendi, esplosioni e morte.

## INSTALLAZIONE

1. Per evitare vibrazioni, l'unità deve essere in piano. Se richiesto, agire sui piedini regolabili per compensare eventuali imperfezioni del pavimento. La parte anteriore deve essere leggermente più alta della parte posteriore per consentire la perfetta chiusura dello sportello. È possibile ruotare i piedini regolabili inclinando leggermente il frigorifero. Ruotare i piedini in senso orario (↻) per alzare l'unità, in senso antiorario (↻) per abbassarla.
2. Installare l'apparecchiatura in un'area con temperatura compresa tra 13°C e 43°C. Una temperatura troppo bassa o alta può influire negativamente sulla capacità di raffreddamento.
3. Per assicurare la corretta circolazione dell'aria attorno al frigorifero -congelatore, lasciare uno spazio sufficiente su entrambi i lati e in alto e tenerlo ad almeno 5 cm dal muro.

⚠ **ATTENZIONE:** Non collocare l'unità vicino a fonti di calore, luce solare diretta o umidità.

## OPERAZIONI SUCCESSIVE

1. Pulire a fondo il frigorifero ed eliminare la polvere accumulata durante la spedizione.
2. Installare gli accessori come il contenitore dei cubetti di ghiaccio, i cassetti, i ripiani, ecc., nelle corrette posizioni. Questi elementi sono impacchettati insieme per evitare eventuali danni durante la spedizione.
3. Lasciare in funzione il frigorifero per almeno 2 o 3 ore prima di introdurre i cibi. Controllare il flusso di aria fredda nello scomparto congelatore per assicurare il corretto raffreddamento. Il frigorifero è pronto all'uso.

## ⚠ AVVERTENZA

- Fare attenzione quando si usano il cardine, la griglia di base, lo stopper ecc. per non provocare lesioni.
- Non mettere le mani, i piedi o oggetti metallici nelle prese d'aria, nella griglia di base o sul fondo del frigorifero. Pericolo di lesioni o scosse elettriche.

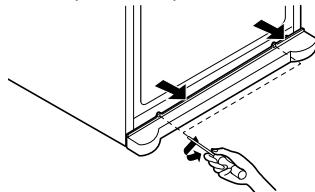
## COPERCHIO BASE

### Per rimuovere il coperchio della base

1. Aprire il cassetto del congelatore. (Cassetto non raffigurato per maggiore chiarezza).
2. Dopo aver aperto il cassetto, lo spazio è sufficiente per rimuovere le viti sul coperchio.

### Per reinserire il coperchio:

- Collocare il coperchio in posizione, quindi inserire e stringere le viti.



# INSTALLAZIONE DEL FRIGORIFERO

## COME RIMUOVERE LE MANIGLIE DELLO SPORTELLO

Per far passare il frigorifero attraverso le porte di casa, può essere necessario rimuovere le maniglie dello sportello.

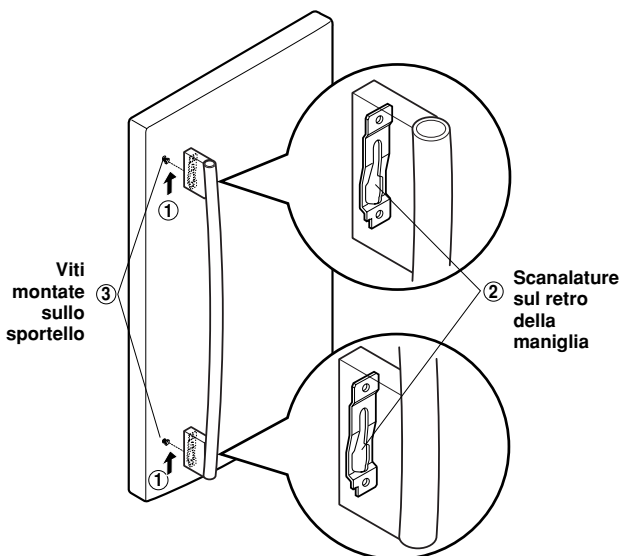
**NOTA:** l'aspetto della maniglia può variare in base al modello.

### 1. Rimozione della maniglia del frigorifero

- Afferrare la maniglia saldamente con le mani e farla scorrere in alto (1) (applicare forza).
- Le scanalature (2) sul retro della maniglia ne consentono la separazione dalle viti di montaggio (3).

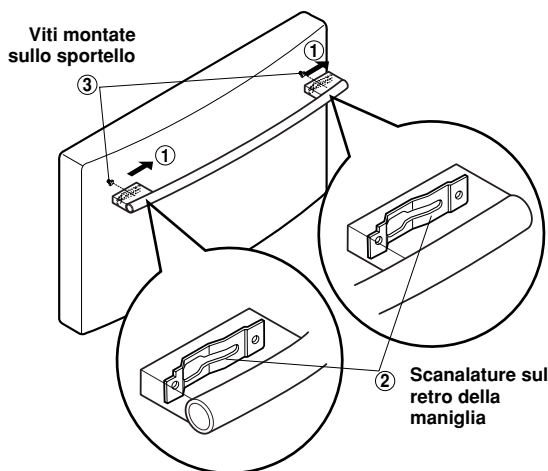
**▲ ATTENZIONE:** pericolo di danni e rottura se colpita con un martello durante la rimozione e il successivo reinserimento.

**▲ ATTENZIONE:** Quando si assembla o smonta la maniglia, spingere e tirare con forza.



### 2. Rimozione della maniglia del cassetto del congelatore

- Premere dapprima la maniglia contro lo sportello.
- Afferrare la maniglia saldamente con le mani e farla scorrere a destra (1) (applicare forza).
- Le scanalature (2) sul retro della maniglia ne consentono la separazione dalle viti di montaggio (3).



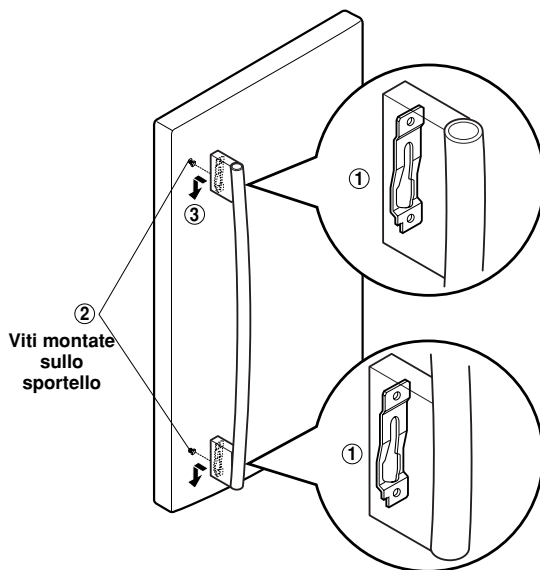
# INSTALLAZIONE DEL FRIGORIFERO

## COME REINSERIRE LE MANIGLIE DELLO SPORTELLO

**NOTA:** l'aspetto della maniglia può variare in base al modello.

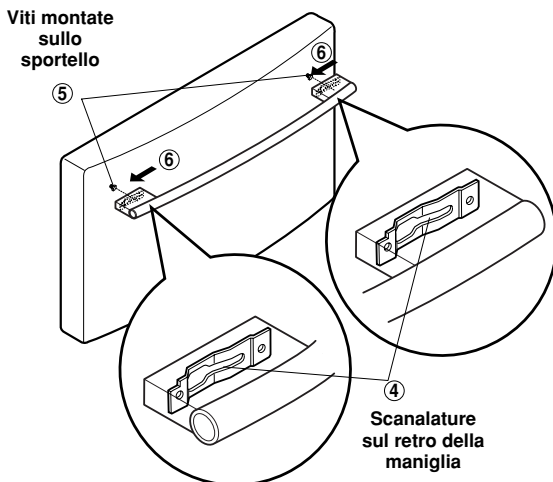
### 1. Reinsierimento della maniglia dello sportello del frigorifero

- Allineare le scanalature (1) in alto e in basso sul retro della maniglia con le viti (2) presenti sullo sportello.
- Premere la maniglia contro lo sportello, verificando che le viti (2) entrino nelle scanalature (1).
- Mantenendo la maniglia con entrambe le mani, premerla saldamente contro lo sportello e spingerla verso il basso (3).



### 2. Reinsierimento della maniglia del cassetto del congelatore

- Allineare le scanalature (4) sui lati di destra e sinistra sul retro della maniglia con le viti (5) presenti sul cassetto.
- Premere la maniglia contro il cassetto, verificando che le viti (5) entrino nelle scanalature (4).
- Mantenendo la maniglia con entrambe le mani, premerla saldamente contro il cassetto e spingerla verso sinistra (6).

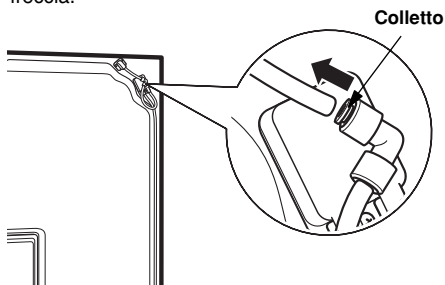


# INSTALLAZIONE DEL FRIGORIFERO

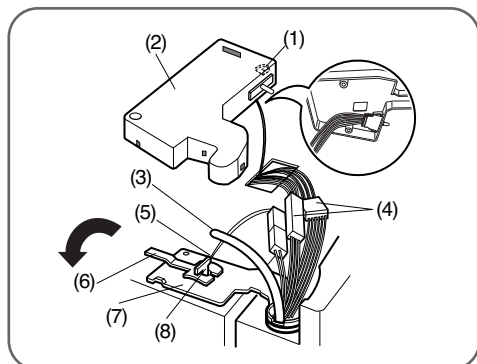
## COME REINSERIRE LE MANIGLIE DELLO SPORTELLO

### Per rimuovere lo sportello sinistro del frigorifero:

Estrarre il tubo dell'acqua dalla guarnizione premendo sull'anello di rilascio della guarnizione. Quando si estrae il tubo, spingere prima il colletto nella direzione opposta della freccia nella figura superiore ed estrarre il tubo nella direzione della freccia.



**▲ ATTENZIONE:** Prima di iniziare, rimuovere alimenti e contenitori dagli sportelli.

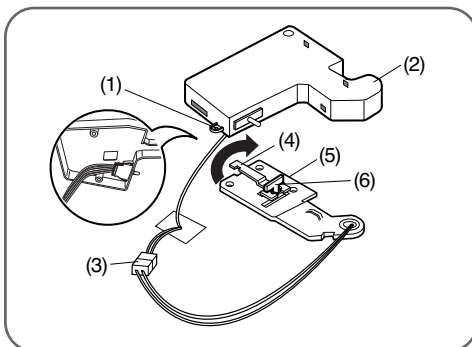


1. Aprire lo sportello. Rimuovere la vite del coperchio del cardine superiore (1).
2. Con un cacciavite a lama piatta, far leva sul retro dei ganci (non illustrati) sulla parte inferiore anteriore del coperchio (2). Sollevare il coperchio.
3. Rimuovere il coperchio. Estrarre il tubo (3).
4. Scollegare tutti i cavi (4).
5. Rimuovere la vite di terra (5).
6. Ruotare la leva del cardine (6) in senso antiorario e rimuovere. Liberare il cardine superiore (7) dal blocco della leva del cardine (8).

**IMPORTANTE:** Quando si libera il cardine, fare attenzione che lo sportello non cada in avanti.

- Sollevare lo sportello dal ardine centrale e rimuoverlo.
- Posizionare lo sportello, con il lato interno in alto, su una superficie morbida.

### Per rimuovere lo sportello destro del frigorifero:



1. Aprire lo sportello. Allentare la vite del coperchio del cardine superiore (1). Sollevare il coperchio (2).
2. Rimuovere il coperchio.
3. Scollegare i cavi (3)
4. Ruotare la leva del cardine (4) in senso orario e rimuovere.  
Liberare il cardine superiore (5) dal blocco della leva del cardine (6).

**IMPORTANTE:** Quando si libera il cardine, fare attenzione che lo sportello non cada in avanti.

- Sollevare lo sportello dal ardine centrale e rimuoverlo.
- Posizionare lo sportello, con il lato interno in alto, su una superficie morbida.

# INSTALLAZIONE DEL FRIGORIFERO

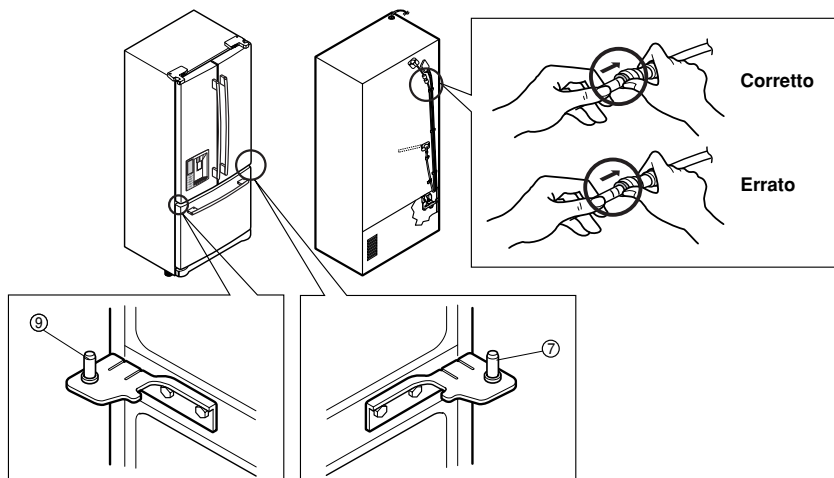
## Reinserimento dello sportello del frigorifero

### ► Sportello destro

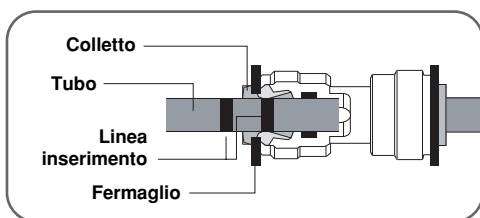
- Abbassare la porta sul perno della cerniera centrale (7).
- Inserire la cerniera superiore (5) sul blocco della leva della cerniera (6) in sede. Inserire la leva della cerniera (4) sotto il blocco della porta. Ruotare la leva in senso antiorario per bloccare la cerniera.
- Collegare il cablaggio dei fili (3).
- Agganciare la linguetta sul lato dell'interruttore della porta del margine inferiore del coperchio dell'apertura del filo nella parte superiore del frigorifero. Posizionare il coperchio (2) in sede. Inserire e serrare la vite del coperchio (1).

### ► Sportello sinistro

- Abbassare la porta sul perno della cerniera centrale (9).
- Inserire la cerniera superiore (7) sul blocco della leva della cerniera (8) in sede. Inserire la leva della cerniera (6) sotto il blocco della porta. Ruotare la leva in senso orario per bloccare la cerniera.
- Montare la vite di terra (5) e collegare il cablaggio a tre fili (4).
- Inserire il tubo di alimentazione acqua nel foro sulla custodia superiore ed estrarlo nella piastra posteriore.
- Inserire il tubo di alimentazione dell'acqua (3) nel tubo connettore fino a vedere un solo indicatore della scala. (inserire completamente il tubo per 5/8" (15 mm)).
- Agganciare la linguetta sul lato dell'interruttore della porta del margine inferiore del coperchio (2) dell'apertura del filo nella parte superiore del frigorifero. Posizionare il coperchio in sede. Inserire e serrare la vite del coperchio (1).



### ▲ ATTENZIONE



1. Inserire il tubo fino a vedere solo una delle linee stampate.
2. Dopo l'inserimento, tirare il tubo per verificarne il fissaggio.
3. Assemblare il fermaglio

# INSTALLAZIONE DEL FRIGORIFERO

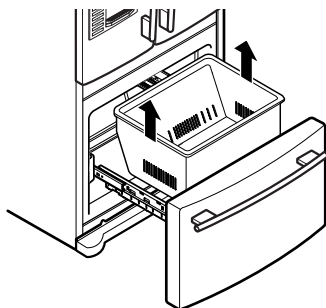
## COME RIMUOVERE E REINSTALLARE IL CASSETTO ESTRAIBILE

### ▲ ATTENZIONE

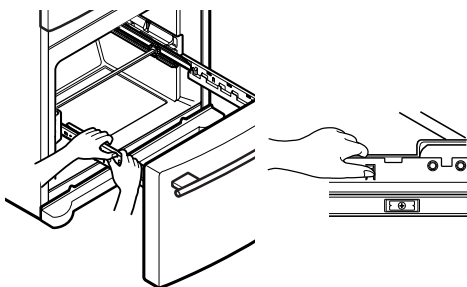
- Per evitare possibili lesioni o danni al prodotto o alla proprietà, sono necessarie due persone per eseguire le procedure seguenti.
- Quando si rimuove il cassetto, non mantenere la maniglia. Potrebbe fuoriuscire e provocare lesioni.
- Quando si appoggia il cassetto, fare attenzione a non danneggiare il pavimento o a non ferirsi i piedi con i bordi affilati sul lato cerniera.

### Rimozione del cassetto estraibile

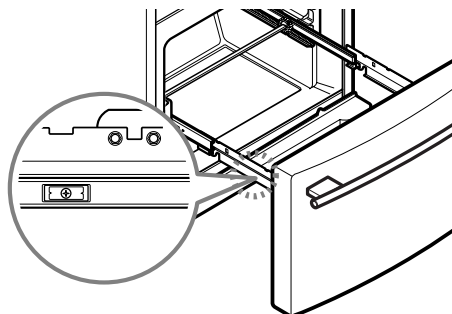
1. Per rimuovere il cassetto del congelatore, aprirlo all'estensione massima. Rimuovere il cestino DuraBase® inferiore sollevandolo dalla rotaia.



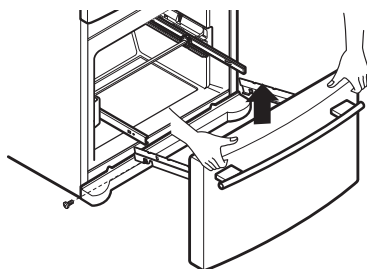
2. Separare il coperchio della rotaia di sinistra e destra.



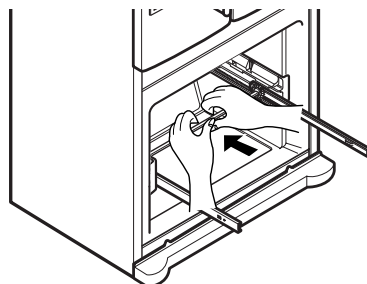
3. Rimuovere le viti della rotaia su entrambi i lati.



4. Con entrambe le mani, mantenere i lati dello sportello e tirarlo in alto per separarlo dalle rotaie.



5. Con entrambe le mani, flettere la barra centrale sufficientemente per consentire ai meccanismi a entrambe le estremità di fuoriuscire dalla rotaia.



▲ **ATTENZIONE:** Quando si rimuove il cassetto, non mantenere la maniglia. Potrebbe fuoriuscire e provocare lesioni.

▲ **ATTENZIONE:** Quando si appoggia il cassetto, fare attenzione a non danneggiare il pavimento o a non ferirsi i piedi con i bordi affilati sul lato cerniera.

# INSTALLAZIONE DEL FRIGORIFERO

## COME RIMUOVERE E REINSTALLARE IL CASSETTO ESTRAIBILE

### ▲ ATTENZIONE

- Per evitare possibili lesioni o danni al prodotto o alla proprietà, sono necessarie due persone per eseguire le procedure seguenti.

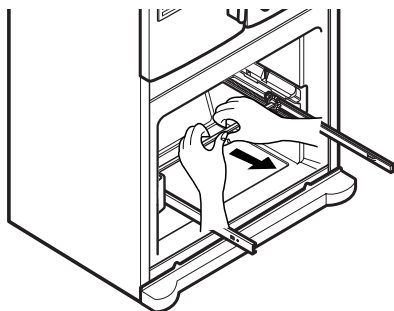
### ▲ PERICOLO:

#### Rischio di intrappolamento bambini

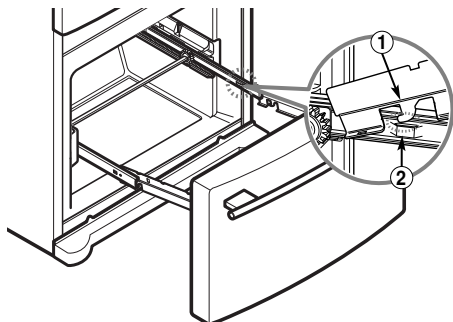
- Per impedire incidenti ai bambini o rischi di soffocamento e non intrappolare gli animali domestici, NON lasciarli giocare all'interno del cassetto.
- NON camminare o sedersi sul cassetto del congelatore.

#### Reinstallazione del cassetto estraibile

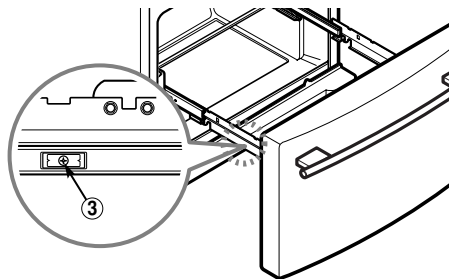
1. Per reinstallare il cassetto del congelatore, tenere la barra centrale con entrambe le mani e tirare fino a estrarre entrambe le rotaie.



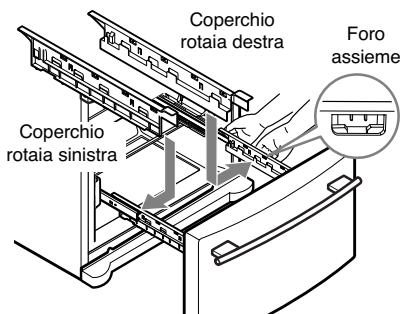
2. Agganciare i supporti sportello (1) nelle linguette della rotaia (2).



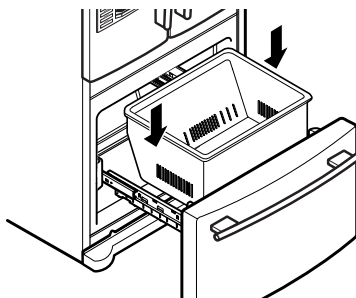
3. Abbassare lo sportello nella posizione finale e stringere le viti (3). Accertarsi di disporre di un coperchio per rotaia per ogni lato.



4. Allineare i fori superiori del coperchio della rotaia con i fori superiori dei supporti sportello per assemblare i coperchi delle rotaie.



5. Con il cassetto estratto alla massima estensione, inserire il cestino inferiore nell'assieme rotaia.



- ▲ **AVVERTENZA:** Per impedire incidenti ai bambini o rischi di soffocamento e non intrappolare gli animali domestici, NON lasciarli giocare all'interno del cassetto.

- ▲ **AVVERTENZA:** NON camminare o sedersi sul congelatore.

# INSTALLAZIONE DEL FRIGORIFERO

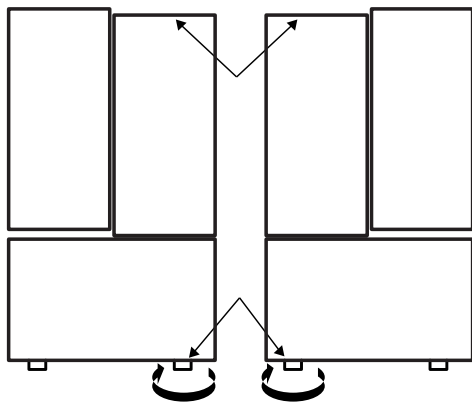
## LIVELLAMENTO E ALLINEAMENTO SPORTELLI

### Livellamento

Dopo l'installazione, fissare il prodotto con i piedini affinché non possa spostarsi lateralmente. Il frigorifero dispone di due piedini di livellamento anteriori, uno a destra e l'altro a sinistra. Se il frigorifero non è stabile o per facilitare la chiusura degli sportelli, regolare l'inclinazione seguendo le istruzioni fornite:

1. Attaccare il cavo di alimentazione del frigorifero a una presa tripolare. Collocare il frigorifero nella posizione finale.
2. Ruotare il piedino di livellamento in senso orario per alzare il rispettivo lato del frigorifero o in senso antiorario per abbassarlo. Per regolare l'inclinazione possono essere necessarie più rotazioni del piedino.

**NOTA:** Chiedere a un'altra persona di spingere sulla parte superiore del frigorifero per diminuire il peso gravante sui piedini di livellamento e rendere più agevole la regolazione.



3. Aprire di nuovo gli sportelli e controllare se la chiusura è migliorata. In caso contrario, inclinare ancora un po' il frigorifero all'indietro ruotando i piedini in senso orario. Possono essere necessarie più rotazioni; entrambi i piedini devono essere ruotati dello stesso numero di rotazioni.

4. Se necessario, regolare di nuovo.

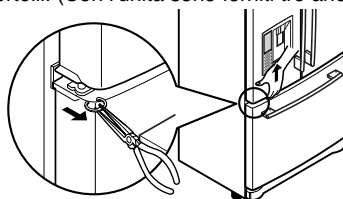
5. Reinserrire il coperchio della base.

**NOTA:** Il frigorifero dispone di due sportelli per alimenti freschi. È possibile aprire ciascuno sportello indipendentemente dall'altro. Per chiuderli completamente è necessario esercitare una leggera pressione.

### Allineamento sportelli

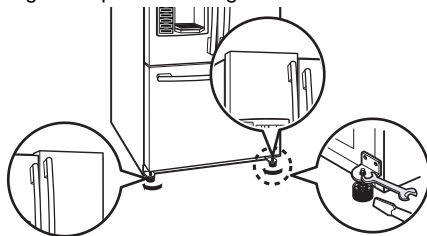
Se lo spazio tra gli sportelli non è uniforme, seguire le istruzioni di seguito per allinearli

1. Con una mano, sollevare lo sportello da alzare sulla cerniera centrale.
2. Con l'altra mano, utilizzare un paio di pinze per inserire l'anello di livellamento come illustrato.
3. Inserire anelli aggiuntivi fino ad allineare gli sportelli. (Con l'unità sono forniti tre anelli).



### ⚠ ATTENZIONE

- Per evitare possibili lesioni o danni al prodotto o alla proprietà, sono necessarie due persone per eseguire le procedure seguenti.



Livellare il frigorifero con una chiave da 11/32" (8 mm) o un cacciavite a lama piatta.

Ruotare i piedini di livellamento (senso antiorario) per alzare (senso orario) per abbassare l'altezza della parte anteriore del frigorifero.

**NOTA:** La parte anteriore del frigorifero deve essere leggermente più alta del retro.

**NOTA:** Se un'altra persona spinge all'indietro sulla parte superiore del frigorifero, il peso graverà meno sui piedini facilitando la regolazione. Aprire gli sportelli per verificare che si chiudano facilmente.

In caso contrario, alzare i piedini, ruotandoli entrambi in senso orario dello stesso numero di giri. Dopo aver livellato il frigorifero, reinsertare la piastra di base.

**NOTA:** Il frigorifero dispone di due sportelli per alimenti freschi. È possibile aprire gli sportelli in modo indipendente.

Per chiuderli completamente è necessario esercitare una leggera pressione.

**NOTA:** Per non spostare il frigorifero avanti e indietro, fissarlo al pavimento con "Adjust" per installarlo e usarlo.

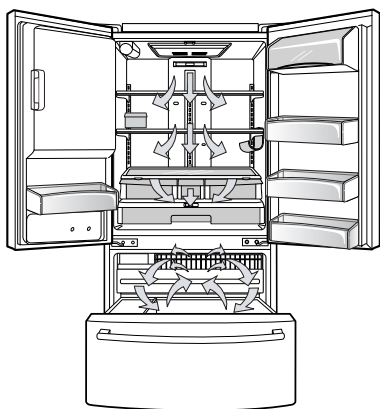
## USO DEL FRIGORIFERO

### ASSICURARE LA CORRETTA CIRCOLAZIONE DELL'ARIA

Per ottenere la temperatura corretta, l'aria deve circolare liberamente tra i compartimenti frigorifero e congelatore. Come illustrato nella figura seguente, l'aria entra in alto nel congelatore e circola verso il basso. Dal fondo del congelatore, l'aria viene convogliata nella parte superiore del frigorifero. L'aria entra nel frigorifero dalla presa d'aria superiore, circola nell'unità ed esce dal fondo, da dove torna nel congelatore.

### MULTI-FLUSSO

- Multi-Flusso significa un raffreddamento potente ed efficace. Ciò risulta più evidente quando si inserisce nuovo cibo nel comparto del frigorifero.
- Se acqua o sostanze estranee entrano nella presa d'aria durante la pulizia, l'efficienza ne risente. Inoltre, se la guarnizione viene danneggiata, l'efficienza diminuisce a causa di perdite d'aria fredda.

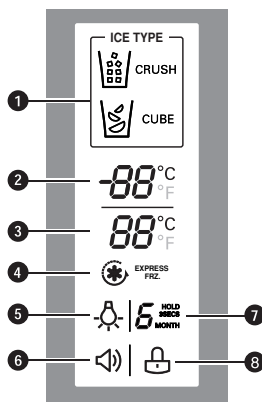


Non ostruire le prese d'aria fredda con confezioni di alimenti. Se si ostruiscono le prese d'aria, il flusso d'aria viene interrotto e possono verificarsi problemi di temperatura e umidità.

**IMPORTANTE:** Poiché l'aria circola tra entrambi i compartimenti, eventuali odori formatisi in un comparto passano all'altro. Pulire entrambi i compartimenti per eliminare gli odori. Per impedire che gli odori passino da un comparto all'altro e che gli alimenti seccino, avvolgere i cibi. (Per informazioni, vedere la sezione Guida alla conservazione dei cibi).

### IMPOSTAZIONE DEI CONTROLLI

- Il display a LED mostra le impostazioni della temperatura, le opzioni del dispenser, il filtro dell'acqua, l'allarme sportello e i messaggi di stato di blocco.



#### 1 INDICATORE SELEZIONE DISPENSER

Mostra la selezione Cubetti di ghiaccio o Ghiaccio tritato fornito quando si preme l'interruttore.

#### 2 TEMPERATURA CONGELATORE

Indica la temperatura impostata del comparto congelatore in Celsius o Fahrenheit.

#### 3 TEMPERATURA FRIGORIFERO

Indica la temperatura impostata del comparto frigorifero in Celsius o Fahrenheit.

#### 4 EXPRESS FRZ.

Quando si preme il tasto EXPRESS FRZ., il display indica la selezione della funzione selezionata.

#### 5 INDICATORE LUCE DISPENSER

Quando si preme il tasto LIGHT, il display indica la funzione selezionata: la luce del dispenser è accesa, questo indicatore appare sul pannello del display.

#### 6 INDICATORE ALLARME SPORTELLO

Questo indicatore mostra che l'allarme di avviso di apertura sportello è attivo.

#### 7 STATO FILTRO ACQUA

Questo indicatore mostra lo stato corrente del filtro dell'acqua. Vedere Ripristino dell'indicatore del filtro.

#### 8 STATO BLOCCO

Questo indicatore mostra lo stato corrente per le funzioni del pannello di controllo impostate su LOCK.

# USO DEL FRIGORIFERO

## REGOLAZIONE DI TEMPERATURE E DISPLAY

### Regolazione temperatura congelatore

Per regolare la temperatura nel comparto congelatore, premere il tasto FREEZER per scorrere tutta la gamma di impostazioni disponibili.



### Regolazione temperatura frigorifero

Per regolare la temperatura nel comparto frigorifero, premere il tasto REFRIGERATOR per scorrere tutta la gamma di impostazioni disponibili.



**NOTA:** La temperatura interna effettiva varia in base allo stato degli alimenti, in quanto l'impostazione della temperatura indicata costituisce la temperatura da raggiungere e non quella effettiva nel frigorifero.

Impostare inizialmente il CONTROLLO FRIGORIFERO a 3°C e il CONTROLLO CONGELATORE a -18°C. Lasciare questa impostazione per 24 ore (un giorno) per stabilizzarsi. Regolare quindi come si desidera la temperatura dei compartimenti.

### Modalità risparmio energia del display

Questa funzione attiva il risparmio di energia per il display.

- Premere contemporaneamente i tasti FREEZER ed EXPRESS FRZ. e tenerli premuti per 5 secondi fino a udire un suono.
- Tutte le spie LED si accendono e spengono.
- Quando la modalità di risparmio energia viene attivata, il display rimane spento fino alla successiva apertura dello sportello. Il display si accende inoltre alla pressione di uno dei tasti e rimane acceso per 20 secondi dopo l'ultima azione (apertura sportello o pressione di un tasto).
- Per disattivare la modalità di risparmio di energia, premere contemporaneamente i tasti FREEZER ed EXPRESS FRZ. e tenerli premuti per 5 secondi fino a udire un suono.

# USO DEL FRIGORIFERO

## USO DEL DISPENSER

### Distribuzione ghiaccio tritato



Premere il tasto ICE TYPE per accendere l'icona Ghiaccio tritato.



Premere l'interruttore del ghiaccio con un bicchiere o altro contenitore per far scendere il ghiaccio tritato.

### Distribuzione cubetti di ghiaccio



Premere il tasto ICE TYPE per accendere l'icona Cubetti di ghiaccio.



Premere l'interruttore del ghiaccio con un bicchiere o altro contenitore per far scendere i cubetti di ghiaccio.

**NOTA:** Tenere il contenitore in posizione per un paio di secondi al termine della discesa del ghiaccio o dell'acqua per non lasciar cadere gli ultimi pezzi di ghiaccio o gocce d'acqua. Il dispenser è progettato per non funzionare con lo sportello del frigorifero aperto.



### Distribuzione di acqua

Premere l'interruttore dell'acqua o il tasto del flusso d'acqua con un bicchiere o altro contenitore per far scendere acqua fredda.

Quando si preme l'interruttore dell'acqua o il tasto del flusso d'acqua, la luce si accende.

**NOTA:** il tasto dell'acqua non funziona se premuto alle estremità e non al centro.

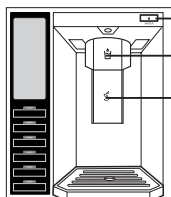
Funziona solo se premuto al centro.



### Controllo della luce del dispenser



Premere il tasto LIGHT/FILTER per accendere e spegnere la luce del dispenser.



Tasto flusso d'acqua

Interruttore acqua

Interruttore ghiaccio

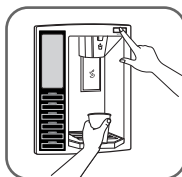
### ▲ ATTENZIONE

Se si riempiono contenitori con aperture ridotte, posizionarli vicino al punto di uscita dell'acqua o ghiaccio.

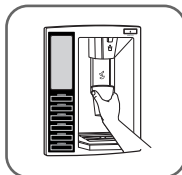
Errato

Corretto

Acqua



Ghiaccio



# USO DEL FRIGORIFERO

## IMPOSTAZIONE DELLE FUNZIONI

Premere il pulsante della funzione desiderata per visualizzare e selezionare altre impostazioni.

### Impostazione del blocco dispenser



Tenere premuto il tasto ALARM/LOCK per tre secondi per bloccare il dispenser e tutte le altre funzioni del pannello di controllo.

Tenere di nuovo premuto per 3 secondi per sbloccare.

### Impostazione dell'allarme sportello



Il tasto ALARM/LOCK controlla, inoltre, l'allarme sportello che suona tre volte a intervalli di 30 secondi se lo sportello di un comparto viene lasciato aperto per oltre 60 secondi.

L'allarme si interrompe quando si chiude lo sportello. Premere una volta il tasto ALARM/LOCK per attivare e disattivare la funzione allarme sportello.

**NOTA:** Rivolgersi al centro assistenza locale se l'allarme continua a suonare dopo aver chiuso gli sportelli.

### Ripristino dell'indicatore del filtro



Tenere premuto il tasto LIGHT/FILTER per più di 3 secondi per ripristinare l'indicatore filtro dopo aver sostituito il filtro dell'acqua.

**NOTA:** Si consiglia di sostituire il filtro quando la spia indicatrice del filtro dell'acqua raggiunge 0 o qualora il gusto di acqua o cubetti di ghiaccio si deteriori in modo sensibile.

### Attivazione del congelamento rapido



Premere una volta il tasto EXPRESS FRZ. per attivare la funzione di CONGELAMENTO RAPIDO.

L'icona EXPRESS FRZ. sul display si accende quando si attiva la funzione.

La funzione di CONGELAMENTO RAPIDO attiva il comparto congelatore all'impostazione più fredda per 24 ore per aumentare la produzione di ghiaccio di circa il 20%, quindi si disattiva automaticamente.

**NOTA:** Premere di nuovo il tasto per annullare la funzione CONGELAMENTO RAPIDO.

## USO DEL FRIGORIFERO

### CONTENITORE GHIACCIO NELLO SPORTELLO

#### ▲ ATTENZIONE

- Tenere mani e oggetti fuori dal raggio di caduta del contenitore del ghiaccio e del dispenser. È possibile provocare lesioni o rotture.

L'icemaker interrompe la produzione di ghiaccio se il contenitore è pieno. Se occorre altro ghiaccio, svuotare il contenitore del ghiaccio nel contenitore extra nel comparto congelatore affinché l'icemaker continui la produzione. Scuotere di tanto in tanto il contenitore per livellare il ghiaccio contenuto.

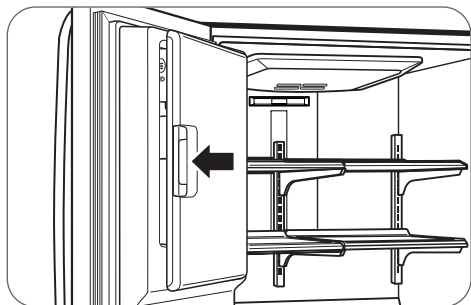
A volte il ghiaccio si accumula vicino all'icemaker, provocando una errata valutazione della quantità dei cubetti di ghiaccio e interrompendone la produzione.

**NOTA:** La conservazione di lattine o altri elementi nel contenitore del ghiaccio può danneggiare l'icemaker.

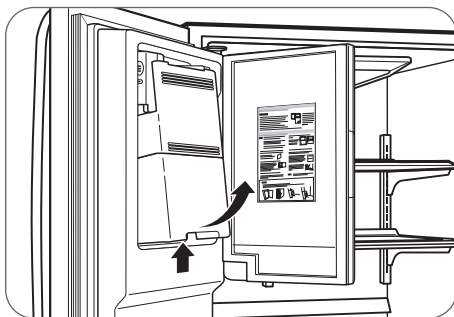
Tenere lo sportello del contenitore del ghiaccio perfettamente chiuso. Se lo sportello non è ben chiuso, l'aria fredda può congelare gli alimenti nel frigorifero. Inoltre, l'icemaker potrebbe interrompere la produzione di ghiaccio.

**NOTA:** Se l'interruttore On/Off sull'icemaker viene posizionato su Off per un lungo periodo di tempo, il comparto del ghiaccio si riscalda gradualmente fino alla temperatura del comparto frigorifero. Per evitare lo scioglimento dei cubetti di ghiaccio e perdite di acqua dal dispenser, svuotare SEMPRE il contenitore del ghiaccio quando l'icemaker viene spento per più giorni.

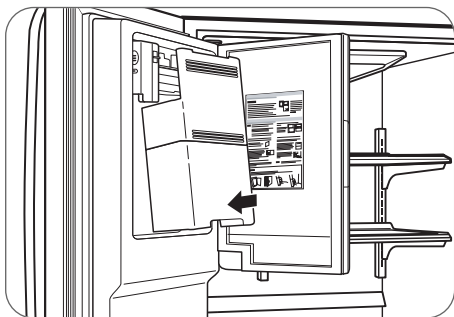
1. Spingere saldamente sulla chiusura dove indicato per chiudere lo sportello del contenitore del ghiaccio; viene emesso un clic per indicare la chiusura completa.



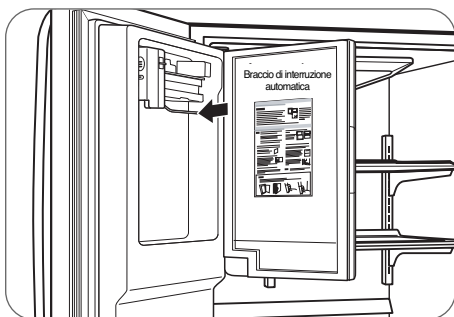
2. Per rimuovere il contenitore del ghiaccio nello sportello, sollevare leggermente la parte inferiore ed estrarre lentamente il contenitore come illustrato.



3. Per reinserire il contenitore nello sportello, inclinare leggermente il contenitore durante l'inserimento per evitare il contatto con l'icemaker.



4. Non toccare il braccio di interruzione automatica quando si reinserisce il contenitore del ghiaccio. Per informazioni, vedere l'etichetta sullo sportello del contenitore del ghiaccio.



## REGOLAZIONE IMPOSTAZIONI DI CONTROLLO

Lasciare al frigorifero il tempo di raffreddarsi completamente prima di eseguire le regolazioni finali. È opportuno attendere 24 ore prima di procedere. Le impostazioni indicate nella sezione precedente dovrebbero essere corrette per il normale uso domestico. I controlli sono impostati correttamente quando latte o bevande sono freddi al punto giusto e i gelati sono consistenti. Il frigorifero controlla la funzione come il termostato dell'intera apparecchiatura (comparti frigorifero e congelatore). Elevati valori dell'impostazione determinano tempi maggiori di funzionamento del compressore per mantenere più bassa la temperatura. Il controllo del congelatore regola il flusso di aria fredda dal congelatore al frigorifero. Impostando il controllo del congelatore a una temperatura più bassa si mantiene più aria fredda nel congelatore.

Se occorre regolare le temperature nel frigorifero o congelatore, iniziare dal frigorifero. Attendere quindi 24 ore prima di controllare la temperatura del congelatore. Se risulta troppo freddo o caldo, regolare il controllo del congelatore.

Usare come guida le impostazioni elencate nel grafico seguente. **Ricordare sempre di attendere almeno 24 ore tra le regolazioni.**

CONDIZIONE/MOTIVO:	REGOLAZIONE CONSIGLIATA:
<p>■ Sezione FRIGORIFERO troppo calda</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Frequente apertura sportello</li> <li>- Grande quantità di cibo aggiunta</li> <li>- Elevata temperatura ambiente</li> </ul>	<p>Impostare il controllo FRIGORIFERO al numero inferiore successivo, attendere 24 ore e ricontrollare</p>
<p>■ Sezione CONGELATORE troppo calda/il ghiaccio non viene prodotto con sufficiente rapidità</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Frequente apertura sportello</li> <li>- Grande quantità di cibo aggiunta</li> <li>- Temperatura ambiente molto bassa (riciclo insufficiente)</li> <li>- Elevato uso di ghiaccio</li> <li>- Prese d'aria ostruite</li> </ul>	<p>Impostare il controllo FRIGORIFERO al numero inferiore successivo, attendere 24 ore e ricontrollare</p> <p style="margin-left: 20px;">Spostare gli oggetti che ostruiscono lontano dal flusso d'aria</p>
<p>■ Sezione FRIGORIFERO troppo fredda</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Controlli non impostati correttamente per le proprie condizioni</li> </ul>	<p>Impostare il controllo FRIGORIFERO al numero superiore successivo, attendere 24 ore e ricontrollare</p>
<p>■ Sezione CONGELATORE troppo fredda</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Controlli non impostati correttamente per le proprie condizioni</li> </ul>	<p>Impostare il controllo CONGELATORE al numero superiore successivo, attendere 24 ore e ricontrollare</p>

## GUIDA ALLA CONSERVAZIONE DEI CIBI

Avvolgere o conservare il cibo nel frigorifero con materiali a tenuta ermetica e anti-umidità se non indicato diversamente. Ciò previene il trasferimento degli odori nel frigorifero. Per prodotti meno recenti, controllare le scadenze per assicurare la freschezza.

Alimento	Come conservare
<b>Burro o margarina</b>	► Conservare il burro aperto in un piatto coperto o in uno scomparto chiuso. Se si aggiungono altri pezzi, avvolgere in sacchetti per congelatore e congelare.
<b>Formaggio</b>	► Conservare nella confezione originale fino al consumo. Dopo l'apertura, riavvolgere in pellicola di plastica o alluminio.
<b>Latte</b>	► Contenitori puliti. Per risultati ottimali, collocare il latte nel ripiano interno, non nello sportello.
<b>Uova</b>	► Conservare nel cartone originale o nel contenitore utilità sul ripiano interno, non sul ripiano dello sportello.
<b>Frutta</b>	► Lavare, asciugare e conservare nel frigorifero in sacchetti di plastica o nell'apposito contenitore. Non lavare o sbucciare le bacche fino al loro utilizzo. Conservare le bacche nei contenitori originali nel contenitore per verdura o tenerle in un sacchetto di carta semichiuso su un ripiano del frigorifero.
<b>Vegetali a foglia</b>	► Rimuovere la confezione ed eventuali parti meno belle. Lavare con acqua fredda e asciugare. Collocare in una borsa o un contenitore di plastica e conservare nel portaverdure.
<b>Vegetali con pelle (carote, peperoni)</b>	► Collocare in borse o contenitori di plastica e conservare nel portaverdure.
<b>Pesce</b>	► Usare pesce e frutti di mare freschi nello stesso giorno dell'acquisto.
<b>Avanzi</b>	► Coprire gli avanzi con pellicola di plastica o foglio di alluminio. È possibile usare anche contenitori con coperchi a tenuta.

## CONSERVAZIONE DEL CIBO SURGELATO

**NOTA:** Per ulteriori informazioni sulla preparazione del cibo da congelare o sulla durata della conservazione, consultare una guida al congelamento o un libro di cucina.

### Confezionamento

L'efficace congelamento dipende da un corretto confezionamento. Chiudere la confezione in modo che aria e umidità non possano entrare né uscire. In caso contrario, nel frigorifero si possono propagare odori e il cibo surgelato potrebbe seccare.

### Consigli sul confezionamento:

- Contenitori rigidi di plastica con coperchi a tenuta
- Contenitori con pareti diritte
- Fogli di alluminio resistenti
- Carta con rivestimento in plastica
- Pellicole di plastica non permeabili
- Sacchetti di plastica richiudibili specifici per congelatore. Seguire le istruzioni del contenitore o pellicola per i corretti metodi di congelamento.

### Non usare:

- Sacchetti per il pane
- Contenitori di plastica diversa dal polietilene
- Contenitori senza coperchi a tenuta
- Carta da forno o pellicole cerate per congelatore
- Pellicole sottili, semi-permeabili

**▲ ATTENZIONE:** Non tenere le lattine delle bevande o contenitori di cibo in plastica nel compartimento congelatore. Possibilità di rotture dopo il congelamento.

## Congelamento

Il congelatore non è in grado di surgelare rapidamente grandi quantità di cibi. Non inserire più alimenti nel congelatore rispetto alla quantità che può essere congelata in 24 ore. Lasciare spazio sufficiente nel congelatore per consentire la circolazione dell'aria tra i contenitori. Lasciare spazio sufficiente davanti per agevolare la chiusura dello sportello.

I tempi di conservazione variano in base a qualità e tipo di cibo, dal tipo di contenitore o pellicola usata (a tenuta ermetica e anti-umidità) e dalla temperatura di conservazione. Cristalli di ghiaccio all'interno dei contenitori sono normali. Ciò significa che l'umidità del cibo e l'aria all'interno sono condensati, creando i cristalli di ghiaccio.

**NOTA:** Lasciare raffreddare i cibi caldi a temperatura ambiente per 30 minuti, quindi inserire nei contenitori e congelare. Il raffreddamento dei cibi caldi prima del congelamento consente risparmi di energia.

## SEZIONE FRIGORIFERO

### RIPIANI DEL FRIGORIFERO

I ripiani del frigorifero sono regolabili in base alle singole esigenze. Il proprio modello può avere ripiani di vetro o a griglia.

La conservazione di alimenti simili insieme nel frigorifero e la regolazione dei ripiani in base all'altezza degli elementi contenuti consente di facilitare l'individuazione dei vari alimenti; in questo modo sarà possibile tenere aperto lo sportello per un tempo minore risparmiando energia.

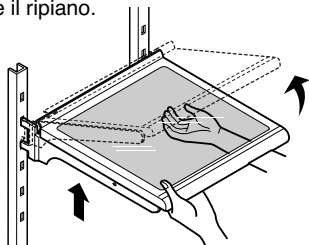
**IMPORTANTE:** Non pulire i ripiani di vetro con acqua calda se sono freddi. I ripiani possono rompersi se esposti a cambiamenti improvvisi della temperatura o a impatti, come gli urti. Per la propria protezione, i ripiani in vetro sono prodotti con vetro temperato che in caso di rottura produce pezzi di piccole dimensioni.

**NOTA:** I ripiani in vetro sono pesanti. Fare attenzione quando vengono rimossi per non farli cadere.

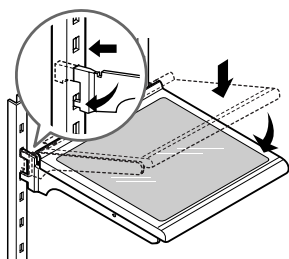
#### Regolazione dei ripiani

Rimuovere i ripiani dalla posizione di spedizione e collocarli alle altezze desiderate.

- **Per rimuovere un ripiano** - inclinare la parte anteriore del ripiano. Sollevare il retro ed estrarre il ripiano.



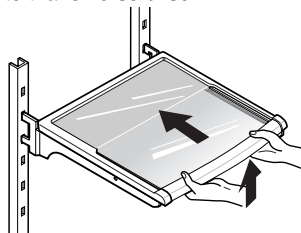
- **Per reinstallare un ripiano** - inclinare verso l'alto la parte anteriore del ripiano e guidare i gancetti negli slot all'altezza desiderata. Abbassare quindi la parte anteriore del ripiano in modo che i gancetti appoggino negli slot.



**▲ ATTENZIONE:** Verificare che i ripiani siano in piano su entrambi i lati. In caso contrario, il ripiano potrebbe cadere o il cibo contenuto cadere.

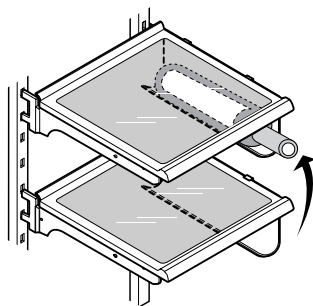
- **Ripiano pieghevole** - È possibile conservare alimenti e oggetti più alti, come le bottiglie, semplicemente spingendo la parte frontale del ripiano per farla scorrere sotto la metà posteriore.

Per riportare il ripiano all'estensione normale è sufficiente tirarlo verso di sé.

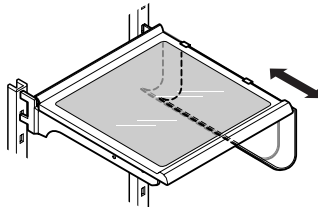


### PORTA BOTTIGLIE

Le bottiglie possono essere conservate lateralmente nel portavino che può essere attaccato a qualsiasi ripiano.



È possibile separare il portavino estraendolo e posizionandolo all'estremità del ripiano prescelto e spingendolo all'interno.

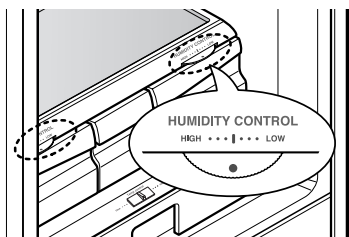


## USO DEL FRIGORIFERO

### CONTROLLO UMIDITÀ VANO VERDURE

È possibile controllare la quantità di umidità nei vani per frutta e verdura. Conservare frutta e verdure che richiedono più o meno umidità in vani diversi. Regolare il controllo su uno dei valori compresi tra **HIGH** e **LOW**.

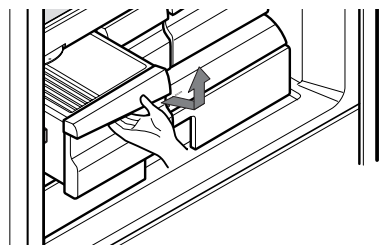
- **LOW** consente la maggiore fuoriuscita di aria dal vano verdure per la conservazione ottimale della frutta.
- **HIGH** mantiene la maggior quantità possibile di aria nel vano per la conservazione ottimale di verdure a foglie larghe.



**⚠ ATTENZIONE:** Il ripiano in vetro sopra il vano verdure non è fissato. Fare attenzione quando lo si inclina.

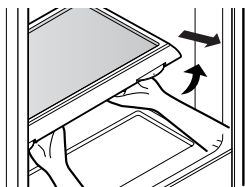
### RIMOZIONE DEL CONTENITORE VERDURE

1. Per rimuovere, estrarre il cassetto alla massima estensione.
2. Sollevare la parte anteriore del contenitore quindi estrarre.
3. Per installarlo, inclinare leggermente la parte anteriore e inserire il cassetto nel vano e spingere in posizione.



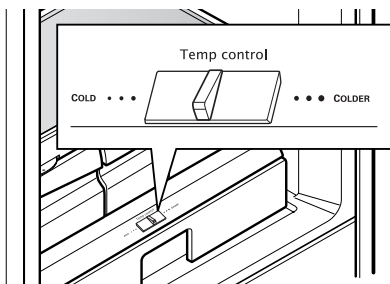
#### Per rimuovere il vetro

1. Sollevare il vetro sotto il coperchio del contenitore delle verdure.
2. Tirare il vetro in alto e in fuori.



### GLIDE'N'SERVE

**Glide'N'Serve** assicura uno spazio di conservazione con controllo variabile della temperatura che mantiene questo scomparto più freddo rispetto al frigorifero. È possibile usare questo cassetto per conservare vassoi per party, specialità o bevande. (ma non è possibile utilizzare questo cassetto per la verdura).

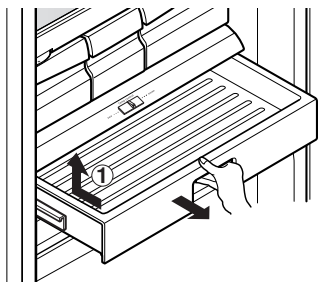


#### Controlli

Il controllo consente di regolare la temperatura dell'aria nel cassetto. Impostare il livello di controllo su **COLD** (stampato sulla superficie) per assicurare la normale temperatura del frigorifero. Usare l'impostazione **COLDER** (stampato sulla superficie) per carni o altre specialità.

**NOTA:** L'aria fredda diretta su **Glide'N'Serve** può abbassare la temperatura del frigorifero. È necessario regolare il controllo del frigorifero.

#### Per reinserire **Glide'N'Serve**



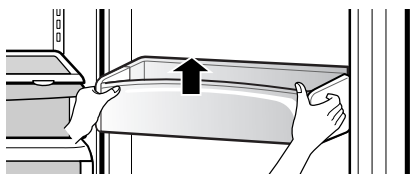
1. Per rimuovere, estrarre il cassetto alla massima estensione.
2. Sollevare la parte anteriore del cassetto quindi estrarre.
3. Per installarlo, inclinare leggermente la parte anteriore e inserire il cassetto nel vano e spingere in posizione.

# USO DEL FRIGORIFERO

## CONTENITORE SPORTELLO MODULARE

I contenitori dello sportello sono rimovibili per facilitare regolazione e pulizia.

1. Per rimuovere il contenitore, sollevarlo ed estrarlo.
2. Per reinserire il contenitore, far scorrere sul pulsante di sostegno desiderato quindi spingere in posizione.



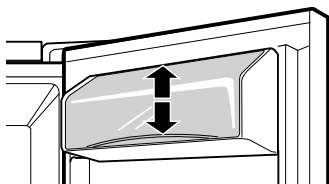
▲ **AVVERTENZA:** Pericolo di lesioni se i contenitori dello sportello non vengono fissati correttamente.

▲ **NOTA:** NON regolare i contenitori contenenti cibi.

▲ **ATTENZIONE:** NON lasciare i bambini giocare con i cestini. Gli angoli aguzzi sui cestini potrebbero provocare lesioni.

## CONTENITORE LATTICINI

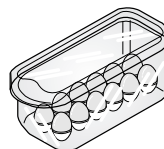
1. Per rimuovere il contenitore latticini, sollevarlo ed estrarlo.
2. Per reinserire il contenitore, far scorrere sulla posizione desiderata quindi spingere in posizione.



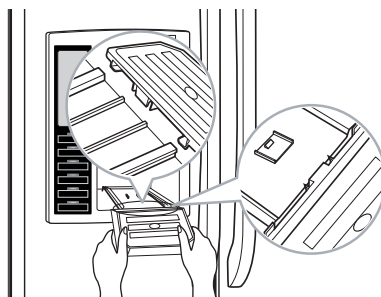
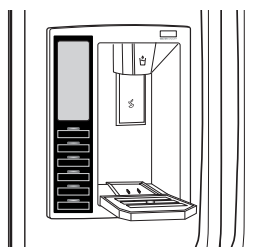
## CONTENITORE UTILITÀ

Inserire il contenitore utilità sul ripiano interno, non sul ripiano dello sportello.

▲ **ATTENZIONE:** Non usare il contenitore utilità per il ghiaccio nel comparto del congelatore in quanto potrebbe creparsi dopo il congelamento.



## VASCHETTA RACCOGLIACQUA



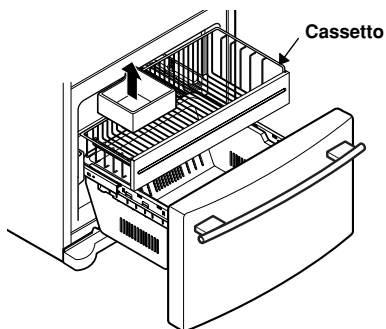
La vaschetta raccogli-acqua non è dotata di una funzione di svuotamento automatico. Va quindi pulita regolarmente. Rimuovere il coperchio premendo e tirando la vaschetta. Asciugare con un panno. Per rimontare la vaschetta, inclinare leggermente la parte anteriore e inserire le linguette nei fori.

## SEZIONE CONGELATORE

### CONTENITORE DEL GHIACCIO

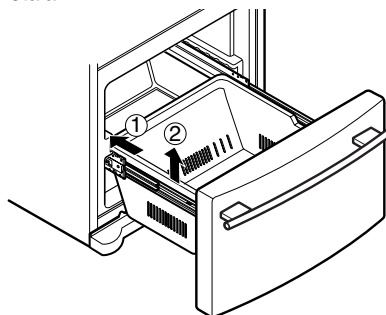
Per separare il contenitore del ghiaccio, estrarre al massimo il cassetto. Sollevare ed estrarre delicatamente il contenitore del ghiaccio.

Per reinstallare, mettere semplicemente il contenitore del ghiaccio nella posizione corretta.



### DURABASE

1. Per rimuovere il Durabase, spingere all'indietro. Inclinare la parte anteriore del Durabase ed estrarre.
2. Per installare, inserire il Durabase nell'assieme rotaia.

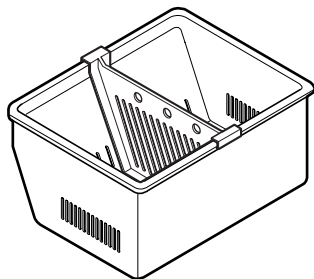


**▲ AVVERTENZA:** Quando si rimuove la guida del cassetto del congelatore, tenere lontani i bambini.

## USO DEL FRIGORIFERO

### DIVISORE DURABASE

Il divisore consente di organizzare il Durabase in sezioni.



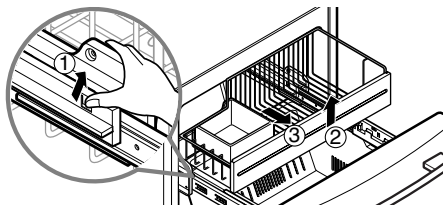
1. Per rimuovere, estrarre il divisore.
2. Per installare, agganciare gli angoli superiori del divisore sul bordo superiore del Durabase.

**▲ AVVERTENZA:** Quando si rimuove la guida del cassetto del freezer, tenere lontani i bambini.

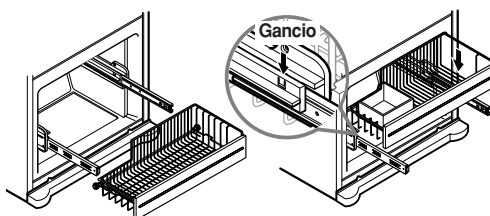
### ESTRAZIONE CASSETTO

Per separare il cassetto, spingere i ganci anteriori di sinistra e destra nella direzione ① per sollevare e rimuovere.

Sollevare delicatamente il meccanismo del lato sinistro e destro e alzare in direzione ③.



Per installare, riposizionare il meccanismo del lato sinistro e destro del cassetto dopo aver estratto le rotaie alla massima estensione e spingere delicatamente il lato sinistro e destro controllando il gancio sul lato anteriore.



## USO DEL FRIGORIFERO

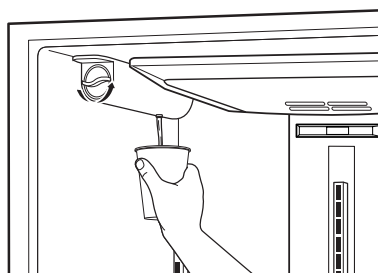
### FILTRO

Si consiglia di sostituire il filtro quando la spia indicatrice del filtro dell'acqua raggiunge **0** o qualora la produzione del dispenser dell'acqua o dell'icemaker diminuisce in modo sensibile.

#### Rimuovere la vecchia cartuccia.

1. Ruotare il pomello della vecchia cartuccia in senso antiorario. Quando la cartuccia viene rilasciata, con un clic fuoriesce dalla sua posizione.

**NOTA:** La sostituzione del filtro determina la fuoriuscita di una piccola quantità d'acqua (circa 25 cc). Collocare un contenitore sotto il foro del filtro.

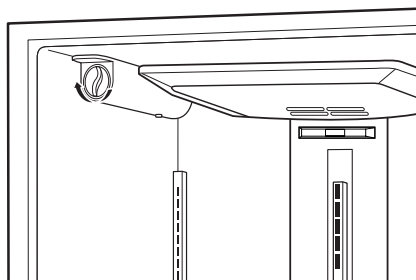


2. Rimuovere la vecchia cartuccia. Prendere una nuova cartuccia e rimuovere il coperchio di protezione dagli o-ring. Tenere la maniglia della cartuccia in posizione verticale e spingere la nuova cartuccia in posizione.

#### Sostituire con una nuova cartuccia.

1. Con la maniglia ruotare la cartuccia in senso orario di circa un giro, finché la maniglia non risulta in posizione orizzontale. Un clic indica che il filtro è nella corretta posizione.

**NOTA:** Il filtro, se non gira da una parte all'altra, non è stato inserito correttamente.



Dopo aver sostituito il filtro, far fuoriuscire l'acqua dal dispenser per circa 2 minuti per pulire il sistema. Controllare che il filtro non perda.



Quando l'indicatore del filtro dell'acqua visualizza il messaggio "0 Filter Month, Hold 3 Seconds" (Mese **Filtro 0**, tenere **3 secondi**) ripristinare il display di stato del filtro e la spia tenendo premuto il tasto LIGHT/FILTER per oltre 3 secondi.

Per acquistare cartucce del filtro di ricambio, rivolgersi al rivenditore o al distributore locale.

### **AVVERTENZA**



#### **Pericolo di esplosione**

Usare prodotti per pulizia non infiammabili.  
In caso contrario sono possibili incendi, esplosioni e morte.

Le sezioni frigorifero e congelatore si sbrinano automaticamente. Pulire, tuttavia, i comparti circa una volta al mese per evitare la formazione di odori. Asciugare subito eventuali perdite di alimenti liquidi.

### **SUGGERIMENTI GENERALI PER LA PULIZIA**

- Staccare la spina o togliere l'alimentazione del frigorifero.
- Estrarre tutte le parti rimovibili, come ripiani, contenitori per verdure, ecc. Consultare le sezioni Uso del frigorifero per le istruzioni di smontaggio.
- Usare una spugnetta pulita o uno straccio morbido e un detergente delicato con acqua calda. Non usare abrasivi o oggetti rigidi.
- Lavare a mano, sciacquare e asciugare perfettamente tutte le superfici.
- Reinscrivere la spina o accendere il frigorifero.

### **ESTERNO**

L'applicazione di cera sulle superfici metalliche verniciate assicura protezione contro la ruggine. Non cerare le parti in plastica. Applicare la cera per elettrodomestici sulle superfici metalliche verniciate almeno due volte all'anno. Applicare la cera con uno straccio pulito e morbido.

Per prodotti con esterno in acciaio inox, usare una spugnetta pulita o uno straccio morbido e un detergente delicato con acqua calda. Non usare abrasivi o oggetti rigidi. Asciugare con un panno morbido.

### **PARETI INTERNE (lasciare scaldare il congelatore affinché il panno non si attacchi alla parete)**

Per rimuovere gli odori, è possibile lavare l'interno del frigorifero con bicarbonato di sodio e acqua calda. Mescolare 2 cucchiaini di bicarbonato con 1 quarto di acqua (26 g di bicarbonato per 1 litro d'acqua). Verificare che il bicarbonato sia completamente sciolto in modo da non rigare la superficie del frigorifero.

**▲ ATTENZIONE:** Durante la pulizia, non spruzzare acqua.

### **GUARNIZIONI E COPERTURE SPORTELLO**

Non usare cere, detersivi concentrati, candeggina o detersivi contenenti petrolio sulle parti in plastica del frigorifero.

### **PARTI IN PLASTICA (coperchi e pannelli)**

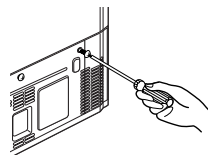
Non usare spray per vetri, detersivi abrasivi o fluidi infiammabili che potrebbero rigare o danneggiare il materiale.

### **SPIRE CONDENSATORE**

Rimuovere il coperchio posteriore.

Usare un aspirapolvere con tubo flessibile per pulire le spire del condensatore.

Pulire le spire, se sporche o impolverate, ogni due mesi.



## INTERRUZIONI DI ALIMENTAZIONE

1. In caso di assenza di alimentazione per 24 ore o meno, tenere chiuse tutte le porte del frigorifero per conservare i cibi freschi e surgelati.
2. In caso di assenza di alimentazione per oltre 24 ore:
  - a) Rimuovere tutti i cibi surgelati e conservarli in un contenitore per cibi surgelati.

## IN VACANZA

**Se si lascia il frigorifero acceso mentre si è via**, seguire queste procedure per preparare il frigorifero prima di partire.

1. Consumare il cibo che può andare a male e congelare il resto.
2. Svuotare il contenitore del ghiaccio.

**Se si sceglie di spegnere il frigorifero prima di partire**, seguire queste indicazioni.

1. Rimuovere tutto il cibo dal frigorifero.
2. In base al modello, posizionare il controllo del termostato (controllo frigorifero) su OFF. Vedere la sezione sull'impostazione dei controlli.
3. Pulire il frigorifero e asciugarlo.
4. Fissare dei blocchi di plastica o legno nella parte superiore degli sportelli per lasciare un'adeguata apertura per la circolazione dell'aria ed evitare la formazione di odori.

## TRASLOCO

Se si sposta il frigorifero in una nuova abitazione, seguire queste indicazioni:

1. Rimuovere tutto il cibo dal frigorifero e collocare il cibo surgelato in contenitori con ghiaccio secco.
2. In base al modello, posizionare il controllo del termostato (controllo frigorifero) su OFF. Vedere la sezione sull'impostazione dei controlli.
3. Scollegare il frigorifero.
4. Pulire e asciugare.
5. Estrarre tutte le parti rimovibili, proteggerle e fissarle con nastro adesivo in modo che non cadano durante il trasporto. Vedere le sezioni in Uso del frigorifero per le istruzioni di rimozione.
6. In base al modello, sollevare la parte anteriore per spostarlo più facilmente OPPURE usare supporti per non rigare il pavimento. Vedere la sezione Chiusura sportello.
7. Fissare gli sportelli con nastro e attaccare il cavo di alimentazione con nastro all'involucro del frigorifero.

Nella nuova abitazione, ripristinare ogni elemento e vedere la sezione **Installazione del frigorifero** per le istruzioni di preparazione.

## INFORMAZIONI SULL'ICEMAKER AUTOMATICO

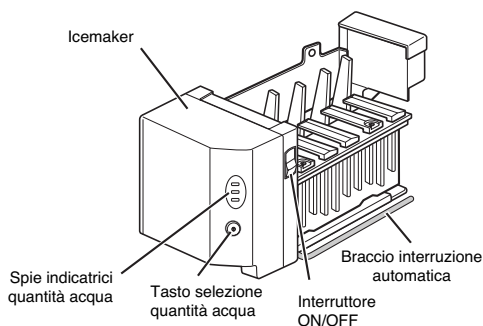
### **⚠ AVVERTENZA**

#### **Pericolo di lesioni**

Evitare il contatto con le parti in movimento del meccanismo di espulsione o con l'elemento caldo che rilascia i cubetti. **NON** mettere dita o mani sul meccanismo di produzione automatica di ghiaccio con il frigorifero alimentato.

### **ISTRUZIONI OPERATIVE**

**Un frigorifero appena installato può richiedere da 12 a 24 ore per la produzione di ghiaccio.**



L'icemaker produce otto cubetti per ciclo, circa 100-130 cubetti in 24 ore, in base alla temperatura del compartimento congelatore, alla temperatura ambiente, alla frequenza di apertura dello sportello e ad altre condizioni di funzionamento.

Se si usa il frigorifero prima di collegare l'acqua all'icemaker, impostare l'interruttore di alimentazione su **O (off)**.

Dopo aver collegato il frigorifero all'approvvigionamento dell'acqua, impostare l'interruttore di alimentazione su **I (on)**. L'icemaker si riempie di acqua quando si raffredda per il congelamento. Un frigorifero appena installato può richiedere da 12 a 24 ore per la produzione di cubetti di ghiaccio.

Gettare i primi cubetti di ghiaccio per consentire la pulizia della tubatura d'acqua.

Verificare che non vi siano ostacoli al movimento del braccio di interruzione automatica.

Quando il contenitore viene riempito fino al livello del braccio di interruzione automatica, l'icemaker interrompe la produzione di ghiaccio. È normale che i cubetti si incollino tra loro. Se non si usa spesso il ghiaccio, i cubetti meno recenti diventano più scuri, con sapore di stantio e le dimensioni tendono a diminuire.

**NOTA:** Se la dimensione dei cubetti è minore o maggiore di quanto previsto, è possibile regolarla.

A ogni pressione del tasto dimensioni, si accende la spia superiore. L'indicatore nella posizione più alta segnala la produzione di cubetti di maggiore dimensione. Se è accesa la spia più in alto, premendo il tasto si accende la spia in basso.

### **QUANDO OCCORRE IMPOSTARE L'INTERRUTTORE DELL'ICEMAKER SU O (OFF)**

- Quando si interrompe per diverse ore l'approvvigionamento di acqua.
- Quando si rimuove il secchiello del ghiaccio per più di uno o due minuti.
- Quando non si usa il frigorifero per più giorni.

### **RUMORI NORMALI DEL FRIGORIFERO**

• La valvola dell'acqua dell'icemaker emette un rumore quando l'icemaker si riempie. Se l'interruttore è nella posizione **I (on)**, il rumore viene emesso anche se l'acqua non è stata ancora collegata. Per interrompere il rumore, spostare l'interruttore su **O (off)**.

**NOTA:** se si tiene l'interruttore nella posizione **I (on)** prima di collegare la linea d'acqua, si può danneggiare l'icemaker.

• Durante il riempimento dell'icemaker, è possibile udire il rumore dei cubetti che cadono nel contenitore e dell'acqua che scorre nei tubi.

### **PREPARAZIONE PER LE VACANZE**

Posizionare l'interruttore dell'icemaker su **O (off)** e chiudere l'approvvigionamento di acqua al frigorifero.

Se la temperatura ambiente scende a valori inferiori al congelamento, chiedere a un tecnico di scaricare il sistema idrico per evitare danni dovuti alla rottura di tubi e connessioni.

# COLLEGAMENTO DEL TUBO DELL'ACQUA

## PRIMA DI INIZIARE

Il sistema dei tubi dell'acqua non è garantito dal fabbricante del frigorifero o del produttore di ghiaccio. Seguire attentamente le istruzioni per minimizzare i rischi di danni costosi.

Se l'acqua sbatte con violenza nei tubi, i componenti del frigorifero potrebbero subire dei danni, portando a perdite o allagamenti. Prima di collegare i tubi dell'acqua al frigorifero, far correggere il problema da un idraulico qualificato.

Per prevenire bruciature o danni al prodotto, non agganciare la linea dell'acqua a quella dell'acqua calda.

Se il frigorifero è utilizzato prima di effettuare il collegamento con la linea dell'acqua, assicurarsi che l'interruttore di alimentazione del produttore di ghiaccio sia impostato su O (off).

Non installare i tubi del produttore di ghiaccio in aree in cui le temperature scendono al di sotto del punto di congelamento.

Quando si utilizzano dispositivi elettrici (come un trapano) durante l'installazione, assicurarsi che essi siano perfettamente isolati o messi a terra in modo da prevenire i rischi di scosse elettriche.

Tutte le installazioni devono essere eseguite secondo le normative locali in materia.

**NOTA:** indossare una protezione per gli occhi.

Per l'installazione viene fornito un set di tubi per il frigorifero. Durante la reinstallazione, il flessibile deve essere eliminato e sostituito con uno nuovo.

## COSA OCCORRE

- **Tubo di rame**, diametro esterno da 1/4" per collegare il frigorifero all'alimentazione di acqua. Accertarsi che entrambe le estremità del tubo siano tagliate quadrate.



Per determinare la quantità di tubo necessaria: misurare la distanza dalla valvola dell'acqua sul retro del frigorifero al tubo dell'acqua.

Quindi, aggiungere 2,4 metri (8 piedi). Accertarsi che vi sia tubo extra a sufficienza (circa 2,4 metri (8 piedi) avvolto in 3 giri di diametro di circa 25 cm) per permettere lo spostamento del frigorifero dalla parete dopo l'installazione.

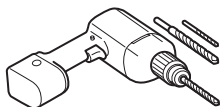
- **Un'alimentazione di acqua fredda.**

La pressione dell'acqua deve essere tra 147-834 kPa sui modelli senza filtro dell'acqua e tra 280-834 kPa sui modelli con filtro dell'acqua.

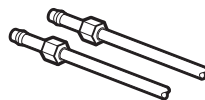
- **Trapano elettrico.**

- **Chiave da 1/2" o regolabile.**

- **Cacciavite dritto e Phillips.**

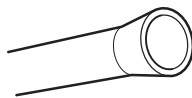


- **Due dadi a compressione con diametro esterno da 1/4" e due bussole (fascette)** per collegare il



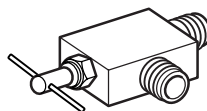
tubo di rame alla valvola di intercettazione e alla valvola dell'acqua del frigorifero.

- Se la linea dell'acqua esistente presenta l'estremità svasata,



occorrerà un **adattatore** (reperibile in qualsiasi negozio di idraulica) per collegare la linea dell'acqua al frigorifero OPPURE è possibile tagliare l'estremità svasata con un utensile apposito e quindi utilizzare un raccordo a compressione.

- **Valvola di intercettazione per il collegamento alla linea dell'acqua fredda.**



La valvola di intercettazione deve avere un ingresso dell'acqua con un diametro interno minimo di 5/32" nel punto di collegamento alla LINEA DELL'ACQUA FREDDA. Le valvole di intercettazione sono comprese in molti kit appositi. Prima dell'acquisto, accertarsi che le valvole di intercettazione corrispondano a quelle previste dalle normative locali.

## ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE:

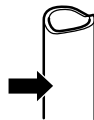
Installare la valvola di intercettazione sulla linea dell'acqua potabile più vicina e più frequentemente utilizzata.

### 1. CHIUDERE L'ALIMENTAZIONE PRINCIPALE DELL'ACQUA

Aprire il rubinetto più vicino per scaricare la pressione della linea.

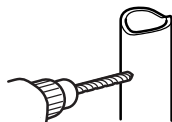
### 2. SCEGLIERE L'UBICAZIONE DELLA VALVOLA

Scegliere un'ubicazione della valvola che sia facilmente accessibile. Si consiglia il collegamento al lato di un tubo dell'acqua verticale. Quando occorre eseguire il collegamento a un tubo orizzontale, eseguirlo nella parte superiore o laterale per evitare di aspirare eventuali sedimenti dal tubo dell'acqua.



### 3. PRATICARE IL FORO PER LA VALVOLA

Praticare un foro da 1/4" nel tubo dell'acqua (anche se si utilizza una valvola auto-forante) con una punta affilata. Rimuovere eventuali sbavature causate dal foro nel tubo. Fare attenzione a non far entrare acqua nel trapano. Se il foro non è da 1/4" si potrebbero ottenere cubetti più piccoli o quantità inferiori di ghiaccio.

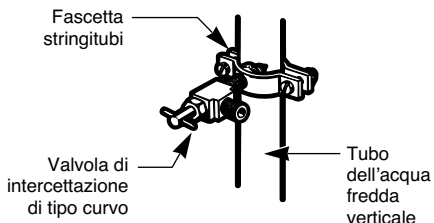


# COLLEGAMENTO DEL TUBO DELL'ACQUA

## ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE (CONTINUA)

### 4. COLLEGARE LA VALVOLA DI INTERCETTAZIONE

Collegare la valvola di intercettazione alla linea dell'acqua fredda con la fascetta stringitubi.

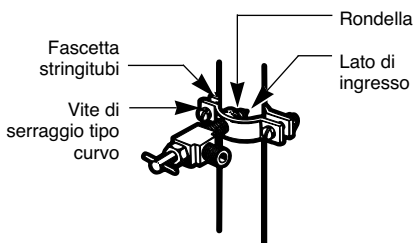


**NOTA:** attenersi alle normative del Commonwealth of Massachusetts Plumbing Codes 248CMR. Le valvole curve sono illegali e il loro uso è proibito.

### 5. SERRARE LA FASCETTA STRINGITUBI

Serrare le viti della fascetta fino a quando la rondella di guarnizione non inizia a rigonfiarsi.

**NOTA:** non serrare eccessivamente perché il tubo potrebbe spaccarsi.



### 6. DISPORRE IL TUBO

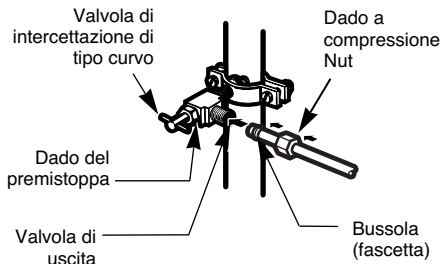
Disporre il tubo tra la linea dell'acqua fredda e il frigorifero.

Far passare il tubo attraverso un foro praticato nella parete o nel pavimento (dietro al frigorifero o adiacente alla base) più vicino possibile alla parete.

**NOTA:** accertarsi che vi sia tubo extra a sufficienza (circa 2,4 metri avvolto in 3 giri di diametro di circa 25 cm) per permettere lo spostamento del frigorifero dalla parete dopo l'installazione.

### 7. COLLEGARE IL TUBO ALLA VALVOLA

Mettere il dado a compressione e la bussola (fascetta) per tubi di rame sull'estremità del tubo e collegare alla valvola di intercettazione. Assicurarsi che il tubo sia completamente inserito nella valvola. Serrare il dado a compressione.



**NOTA:** attenersi alle normative del Commonwealth of Massachusetts Plumbing Codes 248CMR. Le valvole curve sono illegali e il loro uso è proibito. Consultare un idraulico.

### 8. SVUOTARE IL TUBO

Attivare l'alimentazione principale dell'acqua e svuotare il tubo fino a quando l'acqua non esca pulita.

Chiudere l'acqua alla valvola dell'acqua dopo aver scaricato circa un quarto di acqua dal tubo.



## COLLEGAMENTO DEL TUBO DELL'ACQUA

### 9. CONNESSIONE DEI TUBI AL FRIGORIFERO

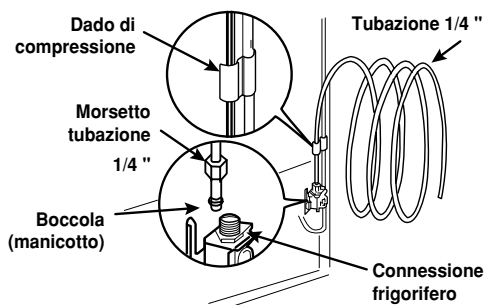
Rimozione e reinserimento del coperchio valvola.

#### NOTA:

• Prima di collegare il frigorifero, verificare che il cavo di alimentazione non sia collegato alla presa a muro.

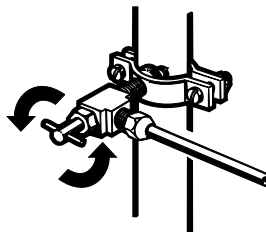
1. Rimuovere il coperchio flessibile di plastica dalla valvola dell'acqua.
2. Posizionare il dado di compressione e la boccia (manicotto) sull'estremità della tubazione come illustrato.
3. Inserire al massimo l'estremità della tubazione in rame nella connessione. Tenendo la tubazione, serrare a fondo.

▲ **ATTENZIONE:** Verificare la presenza di perdite nelle connessioni della linea d'acqua.



### 10. ATTIVARE L'ACQUA ALLA VALVOLA DI INTERCETTAZIONE

Serrare tutti i collegamenti che perdono. Rimontare il coperchio di accesso allo scomparto del compressore.



### 11. COLLEGARE IL FRIGORIFERO

Disporre la serpentina del frigorifero in modo che non vibri contro il retro dell'elettrodomestico o contro la parete. Spingere il frigorifero contro la parete.

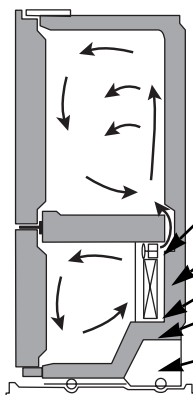
### 12. AVVIARE IL PRODUTTORE DI GHIACCIO

Impostare l'interruttore del produttore di ghiaccio sulla posizione **ON**. Il produttore di ghiaccio non inizierà a funzionare fino a quando non avrà raggiunto la temperatura operativa di  $-9^{\circ}\text{C}$  o inferiore. A quel punto, inizierà a funzionare automaticamente se l'interruttore è in posizione **I (on)**.

## GUIDA PER LA RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

### RUMORI NORMALI DEL FRIGORIFERO

Il frigorifero può emettere rumori mai sentiti in altri modelli. Poiché tali rumori sono nuovi, potrebbero destare preoccupazioni. La maggior parte di tali nuovi rumori sono normali. Superfici rigide, come pavimento, muri e involucri possono aumentare il volume del rumore. Le pagine seguenti descrivono i tipi di rumori e la loro causa.



- Il timer di sbrinatorio funziona quando il ciclo di sbrinatorio automatico inizia e termina. Il controllo del termostato (o controllo del frigorifero, in base al modello) emette un clic durante l'attivazione e la disattivazione.
- Rumori simili a battiti possono provenire dal flusso di refrigerante, dalla linea d'acqua o da cibi conservati nella parte alta del frigorifero.
- Il frigorifero è progettato per funzionare in modo efficace e mantenere i cibi alla temperatura desiderata. Il compressore ad alta efficienza può provocare un funzionamento prolungato del frigorifero rispetto a un modello meno recente ed è possibile udire rumori simili a pulsazioni o molto acuti.
- È possibile udire il motore della ventola dell'evaporatore che fa scorrere l'aria tra i compartimenti del frigorifero e del congelatore.
- Al termine del ciclo, è possibile udire un gorgoglio dovuto al refrigerante che scorre nel frigorifero.
- La contrazione e l'espansione delle pareti interne possono provocare crepitii.
- Il gocciolamento dell'acqua sullo sbrinatorio durante il ciclo di sbrinatorio può provocare crepitii.
- È possibile udire l'aria spinta nel condensatore dalla relativa ventola.
- È possibile udire l'acqua che scorre nel piatto di scarico durante lo sbrinatorio.

	Controllare se...	Azione...
<b>IL FRIGORIFERO NON FUNZIONA</b>	Il cavo di alimentazione è scollegato.	► Fissare il cavo di alimentazione nella presa a muro alla tensione corretta.
	Un fusibile è bruciato o è scattato l'interruttore di circuito.	► Sostituire il fusibile o ripristinare l'interruttore di circuito.
	Il controllo del frigorifero è nella posizione OFF.	► Vedere Impostazione dei controlli a pagina 62.
	Il frigorifero è in sbrinatorio.	► Attendere circa 30 minuti affinché venga completato lo sbrinatorio.
<b>RUMORI DI VIBRAZIONE O CREPITII</b>	Il frigorifero non appoggia perfettamente sul pavimento.	► Il pavimento non è sufficientemente resistente o in piano o i piedini di livellamento devono essere regolati. Vedere la sezione sull'installazione a pag. 54.

## GUIDA PER LA RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

	<b>Controllare se...</b>	<b>Azione...</b>
<b>IL MOTORE DEL COMPRESSORE SEMBRA FUNZIONARE TROPPO A LUNGO</b>	<p>Il frigorifero sostituito era un vecchio modello.</p> <p>La temperatura ambiente è maggiore del solito.</p> <p>Lo sportello è stato aperto frequentemente oppure è stata aggiunta una grande quantità di cibi.</p> <p>Il frigorifero è stato appena collegato e il controllo è correttamente impostato:</p> <p>Il controllo del frigorifero non è impostato correttamente per le condizioni ambientali.</p> <p>Gli sportelli non sono perfettamente chiusi.</p> <p>Le spire del condensatore sono sporche.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ I moderni frigoriferi molto capienti richiedono un maggiore tempo di funzionamento.</li> <li>▶ Il motore funziona più a lungo se l'ambiente è caldo. Alla normale temperatura ambiente, il motore funziona per il 40% - 80% del tempo. In condizioni di elevata temperatura, può funzionare per tempi maggiori.</li> <li>▶ L'aggiunta di cibi e l'apertura degli sportelli provocano il riscaldamento del frigorifero. È normale che il frigorifero funzioni più a lungo per raffreddare i cibi. L'aggiunta di grandi quantità di cibi riscalda il frigorifero. Vedere la sezione Guida alla conservazione dei cibi a pagina 67. Per conservare la temperatura, estrarre tutti gli alimenti necessari in una volta, organizzare i cibi in modo da trovarli con facilità e chiudere gli sportelli subito dopo aver estratto gli alimenti.</li> <li>▶ Il frigorifero impiega fino a 24 per raggiungere la temperatura di esercizio.</li> <li>▶ Vedere la sezione Regolazioni impostazioni di controllo a pagina 67.</li> <li>▶ Chiudere bene gli sportelli. Se non si chiudono perfettamente, vedere di seguito. Gli sportelli non si chiudono perfettamente.</li> <li>▶ Ciò impedisce il trasferimento dell'aria e determina sforzi per il motore. Pulire le spire del condensatore. Vedere la sezione Cura e manutenzione alle pagine 75-76.</li> </ul>
<b>GLI SPORTELLI NON SONO PERFETTAMENTE CHIUSI</b>	<p>Il frigorifero non è in piano.</p> <p>Alcuni cibi bloccano la chiusura dello sportello.</p> <p>Il contenitore del ghiaccio, il coperchio del vano verdure, i piatti, i ripiani o contenitori dello sportello o i cestini non sono posizionati correttamente.</p> <p>Le guarnizioni sono appiccicose.</p> <p>Il frigorifero oscilla o non è stabile.</p> <p>Gli sportelli sono stati rimossi durante l'installazione e non sono stati riposizionati correttamente.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Vedere Livellamento e allineamento sportelli a pagina 61.</li> <li>▶ Riordinare i contenitori del cibo per non ostruire sportelli e ripiani.</li> <li>▶ Spingere completamente i contenitori e mettere il coperchio del vano verdure, piatti, ripiani e cestini nelle posizioni corrette. Vedere la sezione Uso del frigorifero alle pagine 62-74.</li> <li>▶ Pulire le guarnizioni e la superficie su cui poggiano. Stendere un sottile strato di cera di paraffina sulle guarnizioni dopo la pulizia.</li> <li>▶ Livellare il frigorifero. Vedere la sezione Livellamento e allineamento sportelli a pagina 61.</li> <li>▶ Rimuovere e reinserire gli sportelli in base alla sezione Rimozione e reinserimento di sportelli e maniglie del frigorifero a pagina 55-58, o chiamare un tecnico specializzato.</li> </ul>
<b>CRISTALLI DI GHIACCIO O BRINA SUL CIBO SURGELATO</b>	<p>Lo sportello non si chiude perfettamente.</p> <p>Lo sportello viene aperto frequentemente.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Vedere la sezione precedente. Gli sportelli non si chiudono perfettamente.</li> <li>▶ Quando si apre lo sportello, l'aria calda e umida entra nel congelatore, generando la brina.</li> </ul>

## GUIDA PER LA RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

	<b>Controllare se...</b>	<b>Azione...</b>
<b>IL GHIACCIO HA UN ODORE O SAPORE SGRADIVOLE</b>	<p>L'icemaker è stato installato correttamente.</p> <p>Il ghiaccio è stato conservato troppo a lungo.</p> <p>Il cibo non è stato avvolto correttamente in uno dei compartimenti.</p> <p>L'acqua per il ghiaccio contiene minerali come lo zolfo.</p> <p>L'interno del frigorifero deve essere pulito.</p> <p>Il contenitore del ghiaccio deve essere pulito.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Gettare i primi cubetti di ghiaccio per evitare ghiaccio scolorito o dal sapore sgradevole.</li> <li>▶ Gettare il ghiaccio più vecchio e produrne di nuovo.</li> <li>▶ Riavvolgere i cibi in quanto gli odori possono propagarsi al ghiaccio in caso di confezionamento inadeguato.</li> <li>▶ È possibile installare (o sostituire) un filtro per eliminare problemi di odore e gusto.</li> <li>▶ Vedere la sezione Cura e manutenzione alle pagine 75-76.</li> <li>▶ Svuotare e lavare il contenitore. Gettare i cubetti più vecchi.</li> </ul>
<b>È PRESENTE ACQUA NEL PIATTO DI SCARICO SBRINAMENTO</b>	<p>Il frigorifero si sta sbrinando.</p> <p>È più umido del normale.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ L'acqua evapora. È normale che l'acqua goccioli sul piatto di sbrinamento.</li> <li>▶ L'acqua nel piatto di sbrinamento può impiegare più tempo per evaporare. Ciò è normale in condizioni di caldo o umidità.</li> </ul>
<b>IL FRIGORIFERO È TROPPO RUMOROSO</b>	<p>I rumori possono essere normali per il frigorifero.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Vedere la sezione Rumori normali del frigorifero a pagina 81.</li> </ul>
<b>L'ICEMAKER NON PRODUCE GHIACCIO O I CUBETTI CONGELANO TROPPO LENTAMENTE</b>	<p>La temperatura del congelatore è sufficiente per la produzione di ghiaccio.</p> <p>Sportello rimasto aperto.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Attendere 24 ore dopo il collegamento per la produzione del ghiaccio. Vedere la sezione Impostazione dei controlli a pagina 62.</li> <li>▶ Controllare per vedere se un oggetto blocca lo sportello.</li> </ul>
<b>I CUBETTI PRODOTTI DALL'ICEMAKER SONO TROPPO PICCOLI</b>	<p>È selezionata la dimensione più piccola dei cubetti di ghiaccio.</p> <p>La valvola di interruzione acqua che collega il frigorifero alla linea d'acqua può essere ostruita.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Selezionare una dimensione maggiore per i cubetti con l'apposito selettore.</li> <li>▶ Chiamare un idraulico per pulire la valvola.</li> </ul>
<b>GLI SPORTELLI SONO DIFFICILI DA APRIRE</b>	<p>Le guarnizioni sono sporche o appiccicose.</p> <p>Lo sportello è stato riaperto poco dopo una precedente apertura.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Pulire le guarnizioni e le superfici su cui poggiano. Stendere un sottile strato di cera da cucina o un prodotto per la pulizia degli elettrodomestici sulle guarnizioni dopo la pulizia.</li> <li>▶ Quando si apre lo sportello, aria più calda entra nel frigorifero. Raffreddandosi, l'aria può creare una depressione. Se lo sportello è difficile da aprire, attendere 5 minuti per consentire il livellamento della pressione dell'aria, quindi controllare se si apre con maggiore facilità.</li> </ul>

# GUIDA PER LA RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

	Controllare se...	Azione...
<b>LA TEMPERATURA È ECCESSIVA O ALL'INTERNO È PRESENTE UMIDITÀ</b>	Le prese d'aria sono bloccate. L'aria fredda circola dal congelatore al comparto dei cibi freschi quindi torna indietro attraverso le prese d'aria nella parete che divide i due comparti.	▶ Individuare le prese d'aria con le mani per sentire il flusso e spostare tutte le confezioni che ostruiscono le prese e limitano il flusso. Vedere la sezione Multi-Flusso a pagina 62 per l'ubicazione delle prese d'aria.
	Gli sportelli vengono aperti frequentemente.	▶ Quando si apre lo sportello, aria umida e calda entra nel frigorifero. Più lo sportello resta aperto, più rapidamente aumenta l'umidità e il frigorifero dovrà raffreddare una maggiore quantità di calore. Per tenere fresco il frigorifero, cercare di estrarre tutti i cibi di cui si ha bisogno in una volta, tenere gli alimenti organizzati in modo da facilitarne l'individuazione e chiudere lo sportello non appena si estraggono i cibi.
	Il controllo non è impostato correttamente per le condizioni ambientali.	▶ Vedere Impostazione dei controlli a pagina 62. Attendere 24 ore affinché le temperature si stabilizzino. Se la temperatura è troppo bassa o alta, spostare il selettore di un valore alla volta.
	È stata appena aggiunta una notevole quantità di cibo nel frigorifero o congelatore.	▶ L'aggiunta di cibi caldi riscalda il frigorifero. Il frigorifero può impiegare alcune ore prima di tornare alla temperatura normale.
	Il cibo non è confezionato correttamente.	▶ Avvolgere bene i cibi e asciugare i contenitori umidi prima di inserirli nel frigorifero per evitare l'accumulo di umidità. Se necessario, riconfezionare il cibo in base alle istruzioni della sezione Guida alla conservazione dei cibi a pagina 67.
	Gli sportelli non si chiudono perfettamente. L'ambiente è umido.	▶ Vedere la sezione Gli sportelli non si chiudono perfettamente a pagina 82. ▶ Con tempo umido, l'aria trasporta l'umidità nel frigorifero quando gli sportelli sono aperti.
È stato completato il ciclo di sbrinamento.	▶ La formazione di goccioline sulla parete posteriore è normale dopo lo sbrinamento del frigorifero.	



## SMALTIMENTO DELLA VECCHIA APPARECCHIATURA

1. Se è presente il simbolo del cestino con ruote, il prodotto è coperto dalla direttiva europea 2002/96/EC.
2. Tutti i prodotti elettrici ed elettronici devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti ordinari tramite apposite strutture di raccolta stabilite dalle autorità locali.
3. Il corretto smaltimento del vecchio elettrodomestico previene conseguenze potenzialmente pericolose per l'ambiente e la salute umana.
4. Per informazioni più dettagliate sullo smaltimento del vecchio elettrodomestico, rivolgersi all'ente preposto locale, alla società di smaltimento rifiuti o al negozio in cui è stato acquistato.





**LG Electronics Inc.**